泰東日報

發行人 阿部眞言　編輯人 李永發　印刷人 李延綿
本報創刊西歷一九〇八年
社址大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五二四 營業局八〇九二 編輯局八〇〇六 廣告部八〇〇六

價目
本埠　零售每份五分　每月壹元三角
外埠　每月壹元四角五分半年八元四角全年十六元六角以上俱以現大洋本位計算但中國人以外以金票爲本位
廣告　每行(五號字十三字)一日壹元指定特別地位加倍長期另議

魯戰事將入激戰期
韓已頒總攻擊令
戰線延長達八英里
韓以國民軍爲先鋒已進攻

【青島十九日發電】據某處消息、韓復渠軍將二十二師二十三師七十四師之混成主力、令由濰縣東進、其先鋒部隊、已開抵昌邑矣、而由新河高密進發之一部隊、已抵濰縣、又有膠州北上之一部隊、亦已抵劉家庄、西仁兆之線矣、十七日午後擬向昌邑進攻之韓復渠氏、已對全線發下總攻擊令、戰綫長八英里、韓軍以國民軍爲先鋒已開始進擊矣、

【青島十八日發電】據某機關消息、韓軍十七日由濰縣、高密之側方面、向昌邑進軍、高豐富、濰縣部隊約四千、十七密一帶、約有二萬兵力、持有日晝、已開抵膠縣前矣、受上多數野砲、官訓示後、己在待命進軍中、機關槍騎兵亦有若干、食粮極

新河附近正交戰中

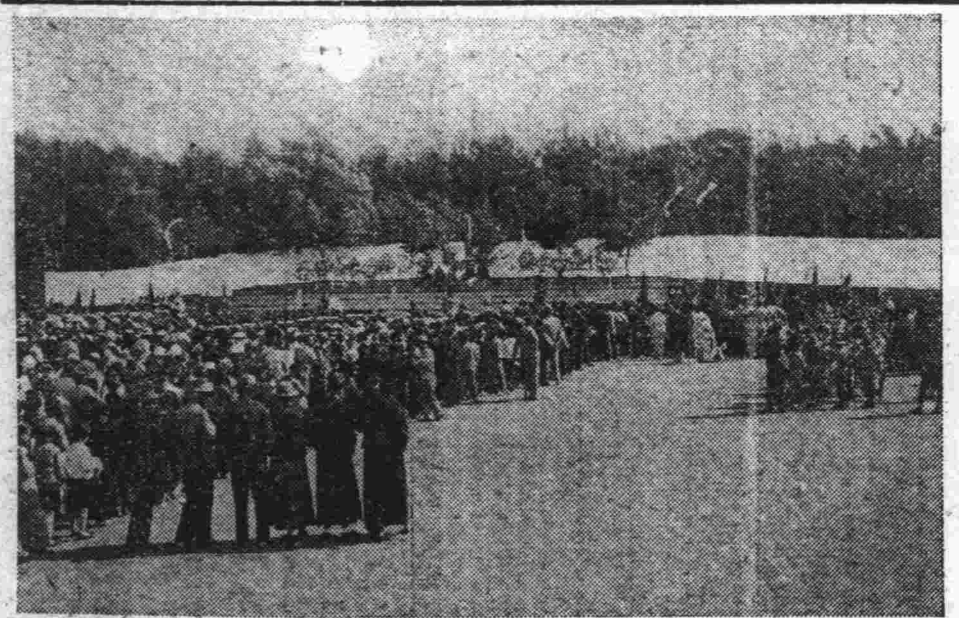
【青島十八日發電】據某處消息在昌邑縣新河附近韓復渠軍正在攻擊劉珍年軍中、同所附近住民因避難呈大混亂、

劉珍年亦電張請予諒解

【北平十九日發電】形勢不利之劉珍年軍、已令駐平代表張光三、要求張學良與以種々諒解、同並通知馬鴻逵要請向韓復渠緩和態度、

沈鴻烈決嚴守中立
不忍再使戰亂擴大
預計九月中旬當可平息
國府認爲地方軍閥私鬥

【濟南十八日發電】劉之第一線、佈置在萊州、沙河、平澤、香店、與韓軍對崎、昨夜來似有前哨戰、韓發討劉通電內有云、「劉珍年苛斂誅求、苦我人民、此次一面維護鐵道保全國際關係、爲國際鋤奸始有軍事行動、云云 惟雖劉軍如斯而中央、及張學良均以之認爲地方軍閥私門、青島之沈鴻烈、亦標榜中立、不使戰亂擴大、於九月中當能平息、



九一八事變一週年紀念日新京西公園運動場舉行紀念式之盛況

劉珍年已露有
願罷戰意
業電平張出任調停
蓋力不敵恐致敗北

【北平十八日發電】韓復渠十八日發出討伐劉珍年令、同時並派代表赴北平、向平張報告韓軍此次行動、爲迫不獲已、要求平張諒解、一方劉珍年且飭駐平之馬鴻逵部速將前線部隊後退、亦向平張致電稱、衝突云云者、全爲誤解、願從速代爲調停云、而一般觀測、則以爲韓之出動兵力爲五萬、而劉之全兵力僅二萬故劉終難免於敗北云云、

(上)滿洲國最初派俄領事(中央)黃鴻墀領事(右)吉津清副領事(左)黃領事之夫人(下)送行之外交次長與黃領事之握手

韓復渠電平張
對討劉請諒解
對蔣亦有同樣電報

【北平十九日發電】張學良於十八日夜接到韓復渠關於與劉珍年衝突事件之諒解電如左、「劉珍年駐紮山東東部由五年前即苛斂誅求遂致人民興起自衛的行動、土匪乘此機會、謀行擾亂、余爲全省之責任者、豈能坐視、不理且同地方面渤海、黃海、外國軍艦、往來不絕、關係極爲重大、因此始斷然起而討伐之者云云、而韓氏對駐北平之蔣介石代表蔣伯誠氏、亦拍有同樣之電文、

□□□□□□□
九一八一週年紀念
各地皆獲平安渡過
□□□□□□□

喜氣彌漫
新京氣象

【新京十八日發電】長春爲國都之新京、當茲本日意氣尤倍深一層、全市充布祝賀氣分、午前九時日滿全市民總動員、如慰靈祭、納骨式持旗遊行、記念午餐會、戰績訪問、長途競賽等記念行事、莫不以深長意義、祝此良辰盡興而罷云

興京采烈
瀋陽祝賀

【奉天十八日發電】本日爲滿洲事變、一週年紀念日、午前九時有奉天神社紀念祭、午前十時忠靈塔有戰歿將士慰靈祭、學校生徒各團体市民參拜者不下二萬餘人、午前十時半、武藤大將、小磯參謀長以下幕僚等參拜、同十一時日滿學生於省城內、持旗高歌遊行、且有各種團体餘興、晚間並有市民提燈大會、午後十時鳴以汽笛、全市民爲陣亡將士默禱三十分秒鐘、

戒備嚴重
天津市面

【天津十八日發電】歡迎滿洲事變一週年記念日之當地日本街、午前十時由軍部主辦擧行滿洲上海天津事變戰歿將士慰靈祭、中國街因市黨部之策動、謠言馳傳、幸有公安局公安隊總動員徹底的彈壓、除記念會以外禁止一切集會、各新聞則大書特書、惟司空見慣之反日反滿傳單標語、市民視之亦有若無耳、

中委李烈鈞等
非難他力外交
請示長期抵抗處置策
內政上抗爭又激化矣

【上海十八日發電】駐滬中央委員李烈鈞等十六名、十七日連名電詰中央、非難國府他力外交、請示所謂長期抵抗實際的處置、據觀此爲因汪精衞失意政界、中國內政上之抗爭激化、亦遂由國府之抑壓民衆運動、而達至表面化云

激勵人心
南京佈置

【南京十八日發電】在當地九一八記念日、午前十一時市內各工場一齊鳴汽笛、全市民默禱五分、以便深刻記念日於腦際、黨部在市內外以自動車、飛行機等撒布關於記念日之傳單、各劇場一齊放映關於東三省之電影、對一般市民公開不收費但全市頗平穩、

動魄驚心
中江景況

【上海十八日發電】九一八記念日之本日上海市、因有共産黨、排日除奸團等、種種襲擊暴動計劃之情報、由昨夜起在租界外全市中大行戒嚴、以嚴重嚴戒彼等之蠢動一方在租界內工部局、領事館警察、陸戰隊等則行以總動員舉全力以警戒、故平安而度過、惟因中國人之感情、已失平衡、故在留日人等嚴行警戒、

半旗誌哀
漢口街市

【漢口十八日發電】本日九一八記念日、當局嚴重警戒、各官公署、商店一齊懸半旗、國民黨員、軍人巡警學生各縛裹章、以示哀悼陣亡將士、舉行示威遊行、中國街日本商店、皆以軍警行以特別警戒甚爲平穩、

鼓舞歡欣
東京盛況

【東京十八日發電】滿洲事變勃發以來滿一週年之十八日、即爲攻擊北大營之記念日、今者滿洲國已爲日本正式承認、日本之生命線安如磐石日軍勇士之靈、亦得安於九泉、是日也自滿鮮以及日本全國、均有各種盛擧、東京則於午後零時半、於市立一中開事變記念會、事變電影、有本庄將軍及森前旅團長、滿洲講演團等之講演、十一時五十分由奉天有無電事變放送、午後六時更有本庄將軍及永田市長之講演同八時半奉天武藤全權、閻奉天市長亦由無電放送、九時五十九分全國一齊爲濟洲上海戰門護國皇軍諸氏、默禱三十秒鐘、陸軍川選拔事變參加勇士、向全國遊行講演、陸海將校婦人團、帝國軍人後援會、在鄉軍人會愛國婦人會、報功會等則主辦、慰靈祭、午前十時開會招待遺族傷痍軍人、凱旋兵士、贈以記念吊、又如東京府市商工會議所聯主辦之歡迎本庄將會則於日比谷公會堂擧行、席有中繼電波放送、並聞明十九日男女學生四萬名、尚有旗行列之遊行云、

徵文披露 十五

革基改本教育的方法
一點探討獻於新國當局

岩石

教以灑掃應對的禮節——兒的家庭生活最要緊的是灑掃應對的禮節、灑掃不是他們去學着做僕役的事、灑掃是每朝所必應做的一件事、一、可以清潔、於衛生上有關係、二、還可以能養成自治的能力、總之將來無論富貴什麼僮僕奴婢的支配者、國人對於衛生自治是不能除掉的、應對是兒童日常活動之本、並且在家庭父兄賓客往來的對答、如見着父母是如何的應對見着賓客是如何的應對、對於言詞的簡明爽麗、調的和藹顏色的幽閑、應該使兒童左右注意、言詞禮貌、是兒童將來處世很重要的、無論見着誰人、一切舉止、是不可忽畧的、假使張口就出粗蠢、或不馴、見面便伸野蠻行爲、還樣做無庸問他的學資怎樣高尚在任何人見了亦是望之而生厭、所以兒童時期當教以灑掃應對的禮節、爲將來養成美德的基礎、

小學教育——小學教育、是高等教育培養之母、新國中的初小學校、多設立在鄉[illegible]理者多不注意、設立之法亦不完善、所以永沒有發展的可能、推源其始、厥惟校董的思想頑固守舊者、尙由於經費支絀、所用的教育、不是一知半解、或者便是未經試驗的濫竽充數、(尤其是有適當的學力者爲勝任)——就是老朽昏融的古董、況且一般兒童的天性渾樸、除以例外用些巧妙的方法、去領導他們、他們那裡能有深切的心得呢?所以還種智識幼稚的教員、他們那能教育呢?這是小學教育不發達的一個原因

校董思想既屬頑固、他們所信服的、就是什麼秀才、廩生、貢生、舉人、……他們所重尙的、就是什麼詩、書、易、禮、春秋、

把幾千年枯了的陳舊殘餘的古董、翻弄出來、充作小學教辦員、一來可以節省經費、二來可以命兒童學習些經綸要典、兒童們那能澈底的了解呢?不但不深刻、倒反使他們弄愚了固有的玲瓏的思想、意料纔承聖人大道、這一般被時代戀的老頑固、也大放皓光了、什麼「白樂知千里馬」的牢騷語、又成了他們的譏諷語了終天在那一般愚蒙手段下的兒童、作耀武揚威的施他們什麼「王法」「規矩」、兒童一遇見了他、就像小鼠遇見老猫一樣的、只弄得一般活潑的兒童如泥佛似的一樣、還不止息的講什麼聖君賢相的、說什麼君命臣死、臣不死謂之不忠、父命子死、子不死、謂之不孝、又是什麼三墳九典、八索九邱、只把一般兒童講的像啞子聽雷一樣模糊、實在不知道什麼是教育原理、應需什麼方法、才可以利於兒童、只知道終年的背誦、說什麼書不熟、不中用、十篇八篇、一味號着念、不道貪多嚼不亂、強記了一些歌頭語、半點益利也沒有、甚麼教育的啓發式、設計教授的種種教育方法、他們一聞就生厭惡了、這也是小學教育不發達的原因、

兒童自小學時、既處這種愚氓教育之下、他們將來的基本知識、自然是不追說了、但是欲改革小學教育、第一步先要依下所列——

A不用智識幼稚的教員(但是有相當學力者例外)
B澈去頑固式的教員
C宜用教育專科畢業者(落第者不在次圓)
D須經受驗合格者

一、啓發式——使兒童自客觀的事實、得主觀的判斷、

二、設計教授——引起兒童聽講的興趣、隨時隨地都是學功課的材料、例如:正對着兒童講的一課「鳥」、忽然飛進一個美麗蝴蝶、到教室來、兒童的心理、必定去注視蝴蝶飛舞、或美麗的色彩、這時把一鳥」的教案放到一旁、隨着兒童興趣、去講蝴蝶、同時還要把蝴蝶拿來、作實驗品從頭ㄊ尾、把牠講個大概、再去繼續着講「鳥」的題目、兒童對於蝴蝶了解、一定能比「鳥」的大意淸楚、所以設計教授是最適宜的、

三、學做合一——使兒童學做都做一線進行、列如、食飯的時候、不寡食飯還得明瞭食飯有什麼用處、因爲什麼飯入到口裡、才有飯味、因爲什麼飯入到腹內、才會消化、食完了後、接着就去散步、不是寡散步就算完了事、還得明了散步用什麼好處、因爲什麼散步才有好處……一面做着、一方面教育兒童的智識、像這樣一舉一動的、就可以自然慣入了、較之空講空談、又有天淵之別哩!

四、遊戲的必要、欲使兒童的体格健全精神活潑、非他們有常活動遊戲不可、俗云「体欲常勞」和「戶樞不蠹、流水不腐」這都是因常動的鐵証、像拔河、賽跑、跳高、跳遠、等々、有趣味的遊戲、可使得兒童時々享有快樂的生活、自然就有壯健体格、那末、所謂之德育、体育、智育、何難以期實現耶?

小學教育、已往的劣點、固新教育的方法、不過畧擧其重要者大致的寫了這些罷了、至於詳細的辦法、因時間篇幅和事務上的關係、茲不贅述、總之、全在我新國民衆關心教育的諸君們依然要不遺餘力的用意罷了、(完)

滿洲中央銀行奉天業字總支行廣告
開設年月　大同元年七月一日開始營業
業務要項　專營各種存欵放欵匯兌貼現及普通商業銀行一切業務
總行所在地　長春
本總支行所在地　奉天省城大南門內路西　電報掛號九九九九
滿電話　通線　二五六六〇　四五六六四
　直線　經理室四六五七　營業室四六五八　傳達室四六〇七
日電話　營業室三七一九　營業室二四五八
日長途電話　經理室三〇七三
所屬各支行所在地　哈爾濱、長春、大連、營口、安東、開原、四平街、公主嶺、撫順、吉林、綏化、雙城、黑龍江、山城鎭、遼陽、
本總支各行營業時間　自三月一日起至十月末日止每日午前九時開辦午後三時止辦星期六午前九時開辦午後十二時止辦　自十一月一日起自二月末日止每日午前十時開辦午後三時止辦星期六午前十時開辦午後一時止辦

銀價騰貴現正購買物品最好時期無論何種均大賤賣務乞至弊店頭觀覽一次爲荷
各種磁器、漆器、銅腕器日用金物皿等家庭日常所用傢俱一切並玩俱新貨俱全雜貨品一切完備
大連市浪速町三丁目
船塚洋行
電話 四三七九番(事務用) 五五四三番(二二四八一)

協茂盛綢緞莊廣告
本號應時運到最流行之巧奇紗瑪瑙綢振亞錦雁翎綢舉凡夏令服飾之品以及歐美布疋寰球雜貨無不應有盡有並備精美禮券以取餽送方便各貨定價格外低廉如蒙惠顧竭誠歡迎
大連浪速町五十番地電話零售部長四六三二 四九八八 批發部五四五三

遼寧交通銀行儲蓄部廣告
備有章程　函索即寄
(一)活期儲蓄存欵　第一次存大洋十元即可開戶立摺以後滿大洋一元即可隨時續存
(二)整存整付存欵　分作一年二年三年四年五年五種滿期後以本利合計滿一百元爲起碼
(三)零存整付存欵　分作二年五年十年三種每月交存大洋四元三角八分滿十年即可得大洋一千元正
(四)整存零付存欵　分作每月一付半一年付兩種期限分作二年五年十年三種每次付欵額數分作五元十元五十元一百元二百元五種
(五)整存分期付息存欵　分作二年三年四年五年四種又分作每月付息每半年付息每年付息三種
遼寧　孫家台　營口　四平街　洮南
交通銀行儲蓄部啓

中華棧新社開幕
旅客福星
眞　正
自新洋鐵三樓
蓋式灰筋層房
破天荒十大特色
大連常陸町三三、三七、四一、番地、
房屋寬濶各屋皆有自來熱水洗臉盆站櫃大鏡嫻椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水便器坐甬大便器客用信紙則封俱全冬暖夏周風扇倍極完善應酧到價廉便利報關上稅
新社電話長7971　大連奧町　樓上電話2646　樓下4200　棧櫃5744
營口中華棧 電話八四九
長春義昌公司 長電話二七八
哈濱道裡中華棧 道外運輸部 電話四五八 電話三一一
青島中華棧 棧櫃 電話二二〇 電話一九四
大連市奧町中華棧 電話一〇九 電話九一四
主人 張炎町謹啓

蘇維埃俄國不日將正式承認滿洲國
爲期當在十一月七日前後

【新京十九日發電】自滿洲建國以來、即執其靜觀主義之勞農政府、因日本承認滿洲國之結果、極東日、滿、俄、特殊關係亦將因而發生、於是乃棄其靜觀主義、勞農國內則容認、滿洲國領事館開設、其次則待其國內輿論統制强化完了、於十一月七日革命記念日、前後、即將正式承認滿洲國、滿洲國與俄國間之特使派遣之議已抬、

【東京十八日發電】繼日本政府之承認滿洲國者、風傳將爲俄國、蓋俄滿國境鄰接、利害關係獨密、且俄政府迄今即多以好意態度加於滿洲國、如於俄國領土內如黑河、伯力海參威數處已有容認滿洲國設立領事館之事實、此尤爲顯然承認之實情、故正式承認自不難推知也、茲又據確實方面之報告稱、俄國政府、對於歸本政府、以俄若承認滿洲國、須有所代價、故俄國或要求締結日俄不可侵條約、亦未可知云、

一、關東軍之軍情及基於議定書關東軍今後之方針、一、維持治要今後之方針、及其他經一小時許復命後、又在別室與眞崎次長以下首腦部會見、亦行以同樣報告後、遂開陳其對於滿洲國之治要確保須基於王道政治之更現、資源開發門戶開放、移民等當面之重要案件、故關東軍對目下之治安維持上、絕對必要、等之意見、關於其具体策、亦有重要接洽、正午出席在陸相官邸之荒木陸相開催之省、部聯合之歡迎會、午後又與陸軍省側協議、及其歸任時、將必有重要訓令頒發云、

日對中國抗議
認爲違反條理
日當局對此之表示

【東京十六日發電】國民政府對日本正式承認滿洲國事宜藉口爲違反條約已發表決定提出抗議但該抗議書、於十六日正午尚未抵東京日外務省、而日本當對局此、有如左之態度、承認滿洲國、不抵觸任何國際條約、日本政府已屢次有所聲明、滿洲國之成立、已具儼然事實、至今已不得復無視矣、中國政府無視該等事實、且謂違犯條約而提出抗議、乃眞爲違反條理者也、萬一若由中國政府接到抗議書時、當然要釋以條理、以啓其茅塞云云、

俄以締結不侵條約爲承認之代價
其觀念則根本錯誤
日外務當局之態度

【東京十八日發電】蘇維埃政府之日俄不可侵條約之提議於昨年末芳澤前外相由日內瓦歸國途次、經過莫斯科時、經外務人民委員長李特維諾夫氏提議後、又有駐日蘇維埃大使杜勒耶諾夫斯基氏、向日政府正式提議、而日本政府當局除與杜氏交換意見外、迄今未與以何等正式的答覆、在日外務當局側、對此種條約之締結、取不認爲必要之態度、即因日俄兩國、皆爲不戰條約締約國故也、日本政府、若獨自與俄締結不戰條約時、不但反爲第三國所疑惑、且此種條約若個々的與他國締結、實有害無益、刻日外務當局蘇維埃政府、如認此項要求、爲承認滿洲國之代價、其觀念則大誤也、此兩者並無何等之關連日當局以蘇維埃政府若承認滿洲國、結局實與蘇維埃政府有利益云、

因德國之不參加軍會又發生暗礁
英國政府已發出聲明書
痛擊德國之退出軍縮會

【日內瓦十八日發電】德法單獨交涉決裂結果、德國代表終致通告不參加、故軍縮會議幹部會、在二十一日之開會以前、以德國既不參加、是否仍應開會一節、現有贊否兩論相對峙、意大利與俄國則同情德國主張將幹部會延期至德國、戰備均等要求問題可決時、法代表耶律歐首相、彭克爾陸相、因出席會議、已由巴黎出發矣、而英國又發出聲明書、詰難德國之態度、故一般軍縮會議、於開會前、其重大暗礁、又直而來矣、

【倫敦十八日發電】與法國之軍備均等要求交涉決裂之結果、德國政府以外相之名、事實上已言明脫退軍縮會議矣、故十八日英政府發出一非常非難德國脫退會議之聲明書、其對該問題、已闡明自國之立場矣、其聲明書要旨如左、

債權諸國、最近在洛桑會議、對賠償金事實上已與消賬、於德國之財政上已有多大之讓步、不意德國政府、更以軍備問題、惹起重大維持上之爭論、實爲失當現尚非其時期也、英政府對在終局所成立之一般軍縮案、約規定德國軍備、於凡爾賽條約第五編之諸義務擬與廢棄者、絕對排擊之軍縮會議之目的、爲使軍備充實諸國、與以最大限之軍縮實現、對輕度之軍備諸國、亦擬於實質上、阻止其軍備擴大者也、

岡村副長入京
所負使命之重要
協議對滿之具体策

【東京十九日發電】負有重要使命、搭十九日午前八時半抵東京驛之列車、赴東京之關東軍副參謀長岡村寧次少將、抵東京後、即往參謀本部、拜謁閑院參謀長、關於一、滿洲國承認之經過並其後之狀勢、

日滿議定書
日已提出國聯
中國代表亦提抗議

【日內瓦十八日發電】日本代表部、於十八日將日滿兩國其基本條項議定書、及八月二十五日在帝國議會上之外相演說正文、已提出於聯盟事務局矣、一方中國代表部、對事務總長杜拉孟德氏、以日本政府之承認滿洲國、亦已提出抗議書矣、

對德之謀退軍會
美國並不重視
所持主張亦未變更

【華盛頓十七日發電】德國政府、十五日對一般國際軍縮會議、議長韓達森氏通告云、若不容認德國軍備均等、則德國便脫一般國際軍縮會議、因之各方面爲之非常衝動、而美國側雖接此報道但亦似未曾觸動其擬遂行既定軍縮方針之決意、美當局對此、極爲冷靜、且似至來年二月會議開會前、希望德國重新與以考慮之、故對出席由九月二十一日所開之軍縮會議幹部會、美國代表駐瑞公使威爾遜氏之訓令、未因德國之聲明加以何等的變更、

法對英聲明書
深表滿足之意

【巴里十八日發電】關於德國軍備均等權要求之英外務省之聲明書、十七日駐法英大使齊烈爾氏、手交法首相耶里歐氏、法首相於該聲明書之最初部分、關于德國之均等要求、予以駁斥、深示滿足之意、惟於其末尾之一大部、如縮小大陸軍云云、則法首相擬先要求調查德國國防軍之實勢力、而後決定云、

日陸軍省發表
遣派步隊赴滿
上奏日皇已蒙裁可

【東京十九日發電】十九日午後二時陸軍省發表、今夜關東軍一部整理歸還之向時、並由內地派遣若干部隊赴滿洲、已上奏蒙裁可本日發令週知、

訪滿學童使節一行
前日已由東京出發

【東京十九日發電】東日大每及全國聯合小學校教育會主催之訪滿學童使節一行十五名、十九日午前九時代表上沼訓導田村訓導等、引率到首相官邸、訪齋藤首相之示以敬意、述以訪滿出發之別禮、首相有激勵之辭、次向內田外相荒木陸相各示敬意、末又訪永井拓相鳩山文相、兩相亦各有意義深長之通牒、記其傳達、於一時到帝國教育會館、臨東京市兒童代表所主辦之歡送會、次即一同到二重橋前、遙拜宮城五十五分、由東京驛出發、途中到橫濱下車、更親臨同地之歡迎會云、

林總裁歸任
「已無期延期」

【東京十九日發電】關於林滿鐵總裁之進退問題、當局至今、尚取否定的態度、最近對八田副總裁、由總裁雖發有上京招電、亦不應部內之對總裁感情極端惡化、在軍部內、亦有策應者、在拓務省首腦部、間所觀測總裁自身將決期進退問題、而總裁之辭任、已成時日問題矣雖預定本日末歸任、不知爲何事、又成無期延期之勢、

鄭繼成將送法院
司法行政部電魯省府遵辦
張葦村昨向省府陳述意見

【濟南通訊】中央執委會秘書處十二日電魯省整委會、謂刺張案經奉常委批、函行政院飭司法行政部轉飭送法院依法辦理、聞省府已按司法行政部電令、決將鄭繼成日內送法院、省黨委張葦村十三日向省府陳述意見、謂送鄭法院時、應注意兩事、一由省府敘述鄭金聲被害經過、鄭報仇當場聲明並自首情形、以彰其孝義、二由省府函陳通緝張宗昌及縣[illegible]五萬元情形、以明公仇、庶法院可詳悉情形、依法審判、至判罪如何輕重、中央儘可依法特赦、

牛蘭案判決書全文

【南京通訊】第三國際遠東局主任牛蘭夫婦、危害民國案、自經江蘇高等法院刑一庭審理辯論終結、判決書已由江蘇高等法院送達江寧地方法院看守所、當交被告牛蘭得利汪曾二人收下、該案判決書、全係中文、牛蘭讀之不解、乃寄與上海給斐斯及陳瑛兩律師譯成英文、俾定上訴與否、判詞正本原文如左、

江蘇高等法院刑事判決、二十一年度高字第千號、判決、被告牛蘭、男、三十四歲、無國籍、現在押、汪得利曾、女、三十六歲、無國籍、現在押、選任辯護人、陳瑛律師、右被告因危害民國一案、經檢察官起訴、本院審理判決如左、

主文

牛蘭、汪得利曾、共同以危害民國爲目的、而擾亂治安、各處無期徒刑、無期褫奪公權、案內之犯罪證物、鋼箱三個、鑰匙、信封四個、銀元六元八角四分、美金八百二十三元、日幣一百五十元、及文件原本均沒收、其餘部下無罪、

事實

緣牛蘭原係第三國際共產黨員、由第三國際派遣爲遠東局主任、於民國十九年三月來華、從事於共產工作、因在上海、租賃四川路第二百三十五號、南京路第四十九號樓上C字第三十號、愚園路宏來花園第七十四號、赫德路第六十六號各房屋居住、及爲事務所、並租用郵局信箱八個、向中國無線電報局掛號四處、作爲共產黨通訊之用、一面勾結叛徒朱德毛澤東賀龍等、在湘贛等省大肇暴動、糜爛地方、一面分調紅軍第七軍第二十軍等部隊、在江西泰河（地名譯音）蕭樹（地名譯音）福建湖南兩廣等處、從事擾亂工作、對於國軍加以襲擊、並定計派遣黨羽、前赴南京、煽惑航空署兵士機匠飛航員及警衛隊等軍人叛變、以增自己實力、又建議在豫、皖、鄂等省交界處籌備蘇維埃區域、從第三國際領到金錢、分給於所設之南方局、長江局、北方局、江南局各機關、鼓動農工民衆、掀起革命新風潮、發起階級戰爭、此外爲煽惑工人破壞秩序、並發出「打倒國民黨」「逐出國民黨及帝國主義之走狗、」「擁護中華革命」「擁護中華蘇維埃」等口號等等、不一而足、即印度非律濱馬來群島朝鮮安南日本等處之共產黨、舉動亦無一不受其支配、民國二十年六月間爲上海公共租界工部局捕房所探悉、乃於同日十五日在四川路第二百三十五號房中將牛蘭捕獲、隨往其租賃之各房屋搜索、當在南京路四十九號屋內、用牛蘭身上所藏鑰匙啓C字三十號房門、由該房牆壁上櫃內取出鋼箱三個、內藏關係本案犯罪證據之文件甚多、並有信封四個、一儲美金八百二十三元、一儲日幣一百五十元、一儲銀元六元八角四分、先是牛蘭被派爲遠東局主任時第三國際並派女共黨汪得利曾隨同監視、與牛蘭同住一處、參與機密、當上海捕房搜索南京路第四十九號C字第三十號房間之際、發現汪得利曾有法文條一紙、係約定同日下午一時在該房內與牛蘭會晤、該探等乃將門關閉、在內靜待、汪得利曾果如時而至、用其自備鑰匙開門入內、因亦就捕、（未完）

徵文披露 十六
新國家實業之管見
靜廳

(三)宜謀廢止濫伐吉黑森林

吉林黑龍江二省、森林豐富、甲於全國、長白山一帶、黃花松廣袤八百萬里、鬱々森林、盡極態狀、義日永衡官銀號所轄林場、即占有此森林帶之大部、惜扼於軍閥下、林得盡量發展與砍伐、黑龍江興安嶺之杉松、素亦著稱、二省均因念餘年來之濫伐、泰半牛山濯濯、是皆由先時當局處置不善、不計其關係民生之故也、考森林之於農禾、關係極爲密切、防旱災禦風沙、是其犖犖大者、且滿洲東北各部、燃料均取諸木材、一但砍伐淨盡、影響民間最鉅、刻下據實業部林務專料調查、森林帶已逐漸稀薄、數十年後、恐盡係牛山濯也、矣、滿洲實業當局今後亟應具以決心、對於已頹敗之林業、使之復興、受此利益者、又宜獨我民衆乎、竊以今日林業之衰敗、非無謀挽回之術要在有治人有治法耳、實部應專營一森林局、執掌全國之森林、訂立十年樹々之計劃、一方培養新材、一方保護舊木、劃長白山興安嶺爲國有林區、派專人經營、定期砍伐、售諸中外、滿洲森林既手、通加以如是整頓、其前途之遠大、實不可限量也、

(四)礦業之宜切實整頓也

查滿洲礦業、蘊藏之量、亦頗不少、煤礦金銀各礦、開採均卓有成績、若穆陵煤礦天寶山銀礦漠河金礦等、每年獲利均頗不貲、惜舊軍閥統治下、稍有斗量之礦產、皆不許民間問津、有時官方力之不逮、則任其荒棄、亦所不惜、是故滿洲之礦產、僅有半數開發、他尚在蘊藏之中、故滿洲欲謀礦之發展、應先切實整頓、調查全國究有若干礦量、何者應爲官辦、何者應許民人開採、均應訂有詳則、公布周知、以期徹底明曉、官辦者應積極進行、開採其允准民間開採者、應由政府詳明公佈、俾可隨意招股開辦、雙方并進、礦業之發揚光大、可立待也、

(五)度量衡制定劃一標準

民國念年各地度量衡制度、亟不統一、因是影響各地商工、殊非淺鮮、殆滿洲國成立、實部頗有整頓之決心、前曾通令各省縣、令將度量衡制度、限期報部、同時并由政府組設權度局、此項官制、業經公布在案、余以全國度量衡制度之紊亂、病民害商、莫此爲甚、故亟望實部當局、於最短期限、迅速制定出一期合滿洲各地實況商民通便之度量衡制度也、

(六)樹立專門實業人材

學貴致用、古有明言、然詳攷曩日教育、非文即法、偏重空名、政治之質極多、求一專門某項專科之學校、實不可多得、愚意以實業爲工商農礦林業漁牧之總稱、且爲一國之重要命脉、非樹立此項專門人才不可、實業當局會同文教部創立實業大學、以便學子潛心精研、畢業後、准予試驗、辦理其所學者、實業前途、當更有一番進步也、

上述六端、僅就不佞平月所感、拉雜寫來、有當與否當爲識者所洞悉並期不負泰東之一番美意也、

讀者快覽

——日曆——
○九月二十日星期二（舊曆八月二十日）

——氣候——
○南風陰有驟雨模樣
○各地溫度（十九日上午十一時）

大連	二五度〇
旅順	二六度一
營口	二六度二
奉天	二六度四
長春	二六度一

——無線電——
自午前十一時 行情（特產、錢鈔、股票、各地行情）
自午後〇時十分 行情（特產、錢鈔、各地行情、公設市場價目）新聞
自午後三時三十分 行情（特產、錢鈔、各地股票、行情）新聞
自午後六時十分 一、新聞 二、三、四、五、—— 六、介紹職業 七、新聞 八、氣象通報

一回効散
牙疼 頭疼 服之有效
可治神經疼與保養神經健康
神經痛與留馬窒斯之最良藥
試驗僅五分鐘

中國銀行特種存欵廣告

特種活期 「零星儲蓄」以平日樽節所餘之欵零星儲蓄積小成多可作下列等項正用

零存整付 企業治產 婚嫁儲蓄 失業預防 娛老基金
預計將來有正大用途於平時分期預爲存儲以備到期支取一筆巨欵者宜採用此種儲蓄如每月存洋十元繼續存十五年到期可得本利四千四百八十五元五角二分倘再延緩十年提用不再按月續存可得本利一萬三千〇八十七元七角九分

整存整付 企業治產 婚嫁儲蓄 其他基金
凡籌有整欵未至或應用時期不欲動用其他企業公債基金及學校會社等用者均宜採用此種儲蓄以期滾入利息愈積愈多如存四百二十元十年滿期可得本利一千元又如存四千一百二十元二十年滿期可得本利一萬元

整存零付 養老年金 子女學費 遺族贍養
預提一筆整欵作將來定額用途分期支取者宜採用此種儲蓄如存百元十年後開始繼續五年每年付還本息二次可付還洋七元一角五分共付十次如存五百元十年後開始繼續十年每年付還二次每次均可付還再付二十次

存本付息 養老年金 子女學費 遺族贍養
凡欲存本不動而所得利息以備支用者宜採用此種儲蓄

又城內設有倉庫兩處日站設有倉庫一處專做皮張鬃尾及貨物押欵併代理中國保險公司保險業務等手續簡便利率從優如承惠商請至敝行接洽

駐大連龍口永興德滙兌莊廣告

敝號向在各大商埠作收滙兌多年想爲各界深知茲爲擴充營業及便利同鄉起見特來大連設分莊無論電滙信滙票滙或欲包送到家均任滙主自便滙費克己手續敏捷如蒙惠顧無任歡迎謹將通滙地點列下

黃縣 濟南 天津 青島 烟台 上海 北平 哈爾濱 龍口 濰縣 昌邑 營口 掖縣 周村 蓬萊 依蘭 沙河 沂水 樺川 佳木斯 朱橋 平里店 鄆河 富錦 招遠 平度 昂昂溪 黑河 奉天 沂州府 滿洲里

寓大連監部通四十三番地 電話（五二七一、三三九八、二二四二七、二二六〇三） 內順昌銀號謹

月星老牌
國華膠皮鞋

要購膠皮鞋認明月星牌國華膠皮鞋斯界第一家製品求精良售價低廉輕薄利多銷貨各處有分銷

兼自運銷各處優美膠皮靴鞋應有盡有價錢克已

總代理店 合資會社 大連洋行
大連市連鎖商店街電園前
電話長六〇二五、一二三二五三番

藝苑

吟壇

自好詩　張硯塘

花愛聞香草愛靑、臨書又愛寫黃庭、閒評杜甫詩千首、細品王維畫一屛、讀史每欽高士傳、論文偏喜醉翁亭、因貪水色兼山色、吩咐家僮挈酒瓶。

仲秋祀孔　趙永正

滿國秋高風露凉、金州文廟奠馨香、雍雍肅肅禮陶淑、循循誘人有澤長。

祝金州會事務所新築落成　畢宗武

城闢東偏起高樓、老赫山環海拱流、民治擎基山海固、飆生彈筆祝千秋。

和畢宗武先生祝金州會落成原玉　張春生

巍巍城闕聳高樓、山自幽閒水自流、民衆謳歌知善政、此邦樂土祝千秋。

和畢宗武先生原玉　畢維藩

適應環境起高樓、熙熙官民俱上流、造福萬家須努力、諸君姓氏自千秋。

和上原玉　張伯川

金州會所起高樓、畫棟飛雲映海流、人傑地靈文獻瑞、溪山無盡祝千秋。

和上原玉　趙永正

南關新進一高樓、勃海朝來水自流、惟勸諸君多用酒、此樓與壽到千秋。

中國人物畫之背景表現源流（一五）　姚湘漁

崔子忠、字過母、號北海、初名丹、字開予、又號靑蚓、崇正時順天諸生、負才名、善畫董、其昌甚器重之、謂爲非近所有也、其畫人物士女、規摹顧陸閻吳遺蹟、唐人以下、不復措手、細描設色、能自出新意、與陳洪綬齊名號稱「南陳北崔」據桐陰論畫上說「子忠取法高古、布墨靈秀、意趣在晉唐之時、不襲宋元窠臼、人物卓犖、幽雅士女娟妍靜逸、均有林下風致、蓋其筆墨之稱重於藝林者、不在文沈下也」性剛直有節、甲申後流賊陷京師、走入土室中匿不出、遂餓而死。

張紀、字文正、海鹽人、善畫士女、與唐伯虎相伯仲、其繪人面色、淺染三停、用積粉法、謂額、鼻、頦、今所謂三白、此古法也。

王鑒、字遹駿、吳人、善士女、丰神態度、穠華妍雅、爲藝林所重。

黃石符、字圯人、福建人、善畫美人、豐頭廣袖、霧鬢雲鬟頗得周昉遺格。

黃辟、號水雲、邵武人、工書畫、濃淡停勻、俱有生意、曾作宮女圖一幅、畫至六七百人、神情動作、各不相同、曲盡宮中能事、時稱奇絕。

朱明元、字丹邱、新安人、善士女、作蕉桐砌側、或明月中亭、或搗衣弄花、俱臻神化

▲嬰兒畫家

湘獻王相號紫虛子、太祖第十二子、封丹州、好學讀書、常至夜分、喜遊佳山水、徘徊終日亦不忍去、詩歌豐膄、書法遒勁、尤善畫嬰兒。

北里遊記　梢

秋風颯颯的在吹着。清溪潺々的在流着、牧童在山野間、斷續高唱着不成晉律的歌調、灑婦在小河邊不住的在高揚着擣衣的聲响、驅逐大地的靜寂空氣、啊！這是何等的寥濶！是的、任何人若到了黃金般的秋天、都要在精神上波起一種非當局者不知何滋味的聊意、而我也是宇宙間的一個肉食高等的動物、神經對於一切的東西的情感、雖然較他人的鈍緩、但居而久之、亦難免不由心靈底處湧出一種莫名其妙的寂聊情緒、那末、我便向好遊花國的朋友L君、要求他領着我上桃花盛境的區域內、去檢其美者或折一枝半朵、以便洗滌我的塵襟、好了、得到我的朋友的快諾了、他雖然在口中不住的在笑着、——咕噥着說我未曾請他常來敲他。

「馬車！」L君高聲的招呼說：「到西崗四號去、二毛錢去不去？」可巧這個馬車他也知道我無聊、他樂顛々的就答應了。

「你怎今天才來？」我們倆下了馬車、將一入門、便瞥見一對麗人翩舞在我的面前、我因爲頭一次來此香窩、而這兩位蹁躚嫵媚的麗人、飄浮在我們倆的前後、我眞有點驚奇、——我跟着朋友也曾遊過花村柳鄉、然而從未曾見着過像這樣地艷粧輕盈的体態與這樣的倍極的招待、於是L君便給我們介紹說：這位姑娘的花名叫金鎖、這位是玉紅姑娘…浴在這溫柔鄉中、幾乎留連忘返、鐘鳴十下、方才與盡歸來、於是濡筆作此北里遊記、藉以排遣這寂聊的情緒！

診餘瑣記（續）　張文熙

連濱醫壇

然古人所論五癆者、五臟自生之症、五臟中有一臟敗壞者也、故有心癆（計劃操持、竭盡心血是也、）肝癆（鬱怒傷肝氣散血耗是也）、肺癆（咳嗽多言喘促多痰是也）、腎癆（房事失精恐懼傷腎是也）、所謂七傷者、七情之所傷也、然仍不外五志五臟之治法也、究癆病之所以難治者、因七情而傷其無形之元氣、元氣無補法、醫道所不能到者也、如有此能、便是回天妙手、則天地是我做矣、若無形之元氣未受大傷僅傷有形之精血雖日七情之病、較難於六淫、然余尙可謂設法以救之、夫此五癆七傷之眞癆、其不兼六淫者、皆五臟自生之病、其來勢也緩、其成功也徐、非半年一生之久、不致有性命之憂、苟初起之時遇明醫治之、決不致以增重矣、若似癆非癆、有兼挾六淫伏邪、或本非癆病、實因六淫伏邪爲病、狀似虛癆者、其病反速於眞癆、俗傳百日癆、大約皆似癆非癆者也、有伏濕似癆者、或伏暑似癆者、以及伏熱似癆、痰喘咳飲似癆、瘧久不愈似癆、伏風在內、咳嗽似癆、伏燥傷陰、似癆者、更不一而足、玆將眞癆性與僞癆性、各驗案列後、（未完）

長篇連載　水中緣　第十五章（六三）　趙恂九著

「你們怎麼纔來？我在家等了兩點多鐘！」許淸民自接到楊岫雲的信告訴他說她與秦美玉在這個星期六午後六點鐘決定到他這邊來後、他便盼那天的到來、所以他在這星期六、在銀行辦完公事後便即僱了一輛馬車回到他的寓所來、將各處掃得干淨些、因爲椅子少、他又由他的東鄰賣藤椅子舖、新買了兩把帶緣的圈藤椅子、擺在他的書桌的兩端、書桌上的書、亦重新整頓了一下、桌面上拭得淨光、各處整理好後、又上對門日本菓子舖買了一大盤子各種的點心、擺在書桌上、回手又急忙起了一壺頂上的茶水、擱在點心盤子的旁邊、於是他便默坐在新買來的藤椅子上、點着一根雪茄烟、一面兒在睇睨着出嘴裡噴出來的那個蜿蜒廻繞的白烟、一面兒在腦海中不知又起了些什麼波紋在等着她們來、靜坐了一會、忽聽着門外有女性的聲音、他便急忙跑出迎接、及他出去一看、亦不知是誰家的少婦、領着十三四歲的少女、由他的門前向東而去、於是他便怏怏然又蹐回到椅子上坐下、約摸又等了十幾分鐘、也不知她們倆什麼時候下的馬車、早已笑嘻嘻地站在他的面前。

他看見她們、便立即站起來、出聲的笑着說：

「請坐吧！你們進來怎麼也不招呼我一聲、我好出去迎接！」

「招呼什麼！」楊岫雲微笑着說：

「我們也不是一蹚沒來過、不知道你在那屋住啊！」

而秦美玉只在楊岫雲身後、微紅着臉垂着頭在微笑、

「美玉在這兒坐吧！」楊岫雲因爲她與她哥哥常到許淸民這兒玩耍、所以她很熟的、她指着書桌東端的藤椅子讓美玉坐後、她便在桌西端的藤椅子上坐下、她又微笑說：

「密斯特許是主人、你在桌前的小橙上坐吧！」

「我當然要坐在主人的座位上的！」他笑着說：

「我主人是主人、但是我對你們二位的招待、太有點素淡了！

「我在這兒預備這麼點菓子、請二位不客氣的吃吧！」

「美玉多吃點吧！」楊岫雲笑着說：

長篇小說　眼底微塵錄（一五二）　生源

第十一回　柳巷驚艷悲羅楊梅　窮途落莫運交桃花

恨你刻骨的尙志就這樣地罵你幾句

文彬看完便依舊在信封裡慢慢地蹐到房裡、趁鳳英沒看見的機會、仍然走到那衣衫的袋子去後問道、鳳英姐你可認識劉尙志嗎、鳳英一聽、隨將正在擦臉的濕毛巾一擲、急匆匆地走到衣架旁邊在袋子裡掏出那兩封信來、方畧示鎭靜道認識的你也認識他嗎、文彬道、非但認識、並與我同過學了、我們還是最要好的朋友、鳳英道、你旣和他要好、能不好把他請到我這裡來一蹚、文彬一想、這事頗難答應、因劉尙志那裡是文彬的同窗好友、原來文彬店裡的小財東是與劉尙志鄰居、非常要好、劉尙志時常陪着小財東同到店裡來坐上一半個鐘頭、所以提起名字也能知道、文彬那裡有他逛窰子的資格、當下就拒絕道、我雖和他要好但他父母的家敎嚴、我那能陪他出來逛窰子哩、鳳英却鼻子裡享了一聲道、你在他父母面前就要說是逛窰子子嗎、你明天不陪他來就是欺我、你要欺了我我便不能和你要好了、文彬見鳳英的面色不對、沒奈何祇好答應、再想別法、鳳英方露出笑容道、我已饑餓了、上館子去吃飯吧、一品香三元一客的大菜倒還不錯、文彬一想自出娘胎從來沒嘗過大菜的滋味、況且聽見別人說吃大菜須用刀用槍、自己是個外行、一定要鬧出笑話、豈不被鳳英看輕、便道、我不喜學高鼻兒的樣吃大菜、還是上中國館子吧、鳳英聽了便與文彬臂膊彎着臂膊慢々地走到館子裡、點了幾樣蘇州菜、滋味倒是不惡文彬因多飲了些啤酒、已有醉意、堂倌送上菜單來、鳳英接過一看、便在皮匧裡摸錢、誰知文彬將菜單奪過去、在袋子將三百元鈔票掏出來、拿了一張十元的、道餘下算小賬、堂倌見了這樣的濶客當然是恭恭致敬、鳳英一見文彬鈔票那麼一疊、估計總不在少數、便與文彬走出館子、又去買了些日用品、

明濱詩抄（五）　勝屋騂子駿

▲紀元節

寒雲釀雪日光微、天地或如創業時、皇祖手提三尺劍、渠魁首投一征師、山河帶厲長開統、社稷金甌無缺姿、純血幸生神聖後、逋逃寧國彼何爲、（是日神武天皇即位大和橿原宮○前此有亡命海外爲我忠者）

▲乙丑新年小集壁上揭聖賢圖與松本彊齋西塚臥山分韻得陽

開歲邀賓掃草堂、清談先覺齒牙香、斯文殘壘餘吾黨、半壁乾坤特素王

▲別後寄大隈天山在洗心莊

一鼎松聲共對棋、滿軒晨影又談詩、不忘三日烟波興、別後逢人說項斯

▲歲晩遊知多半島河和宿大隈天山別墅洗心莊賦示主人二首

行盡長汀曲浦潯、輕車已入水雲深、一丘仙閣居移氣、萬頃鷗波坐洗心、晴好雨奇光最大、淡粧濃抹夕陽沈由來天意難鍾美、縮福知君富不淫。

醒看海日及牀筵、移榻古松幽石邊、品水評山遊不俗、餐風喩氣骨將仙、波光窈窕圓洲樹、帆影依微遲浦烟、身事飄蕭少羈絆、閒人隨處送窮年。

▲釋奠（甲子十一月九日）

無君無父夏將夷、世態殆如周末衰、愛禮餼羊修釋奠、警民木鐸拜先師、有天命我毋聊爾、非道弘人請勉之、猶喜尾城多志士、杏壇高揭聖賢旗。

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬圓
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業並代理關東洲地方費現欵處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、長春、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山、
派出所所在地	大連小崗子沙河口　奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣小國內地等參千餘家
電話	總行代表番號七一一一、夜間七一一四　振替貯金口座大連二二一〇

醫療器械　理化學器械　膠皮製品　玻璃器　度量衡　計量器　醫療磁器　繃帶材料　製作直輸出　輸入商　諸官衙御用

大連市浪速町一丁目三番地　電話五五六五三番　振替大連三九七〇番

(T.M)　合資會社　村谷洋行

到來新虎牌香煙及各貨廣告

營業目錄

火柴　胰子　皮貨　五金　玻璃　煙草
海產　罐頭　城料　洋酒　洋灰　布類
火城　糖果　瓷器　藥材

駐日蘇聯聯邦通商代表部

福順昌粮棧總代理店謹啓

大連市西崗子財神街一番地

長電話五〇八九番號

APOLLO

盧普愛

經理

英國最新式的!!

自動留聲機及各種唱片

聲音洪亮字句清晰

西德泰

大連監部通七十七番地

長電話　六四九五九　四九五八

大連奧町五十五番

德泰綢緞莊!!

本號建築工程將竣監部通臨時營業所仍行遷回奧町本店合一照常營業擧凡夏令一切艷麗衣料奇巧紗葛綢縐服飾物類無不翻新美備而寰球布疋雜貨尤且齊全更設精美禮劵以資餽贈方便各貨定價格外克己顧惠我士紳名媛倍前垂靑是所企盼

電話七四四五番　五二八二暫止用

SANATOGEN

The True Tonic-Food

散拿吐瑾延年益壽粉。非神祕藥。所含燐與蛋白。無人不知。惟其滋補能力特大。不獨強身體更可增腦力。故凡血衰腦弱胃呆失眠心神不安一切虛損皆善治之。婦孺老人服之尤妙。名曰延年益壽。十分確當。（大）

各大藥房均有出售

柏林華發大藥房精製

中國美最時洋行經理

散拿吐瑾

各地新聞

舉市若狂之奉天 九一八之紀念日
至忠魂碑前參拜者萬頭攢動 滿洲國旗飄揚全市耳目一新

【奉天】（十八日）爲滿洲事變。一週紀念日。是日天氣清和。萬民歡躍。省城各機關。各學校。均放假一日。以資慶賀。省公署 爲慶祝紀念起見。特發起慶祝大會。於（十八日）上午十一時。假省公署大禮堂開會。參加者趙鵬第廳長。韋煥章廳長。徐紹卿廳長。三谷清廳長。金井章次廳長。闞傳紱市長。王滋新署長。齊恩銘廳長。及省署各科長。股長等三十餘名。開會秩序。一、振鈴開會。二、全体慶祝員入席。三、主席報告開會宗旨。四、省長致詞。五、市長致詞。六、團体代表致詞。七、三呼滿洲國萬歲。八。振鈴閉會。開會時首由主席 趙民政廳長報告開會宗旨。畧謂今日爲滿洲事變一週紀念日。同時滿洲國新國家。也在這個事變的同時。也漸漸的成立啦。回想一年前之今日。舊政權時代。對於市民一切苛政。再想想今日之滿洲國。對人民實行五道主義。在這個時期。我們對於鄰邦。得深々感謝鄰邦盛意。故今天假這個時期。我們一同到日本忠魂碑去參拜。省長前赴新京。參加國務會議。近來又因民政部內一切事務均須辦理。故未能參加此盛大紀念。昨天曾由京來電。關於紀念之事。由敝人代表。故省長之致詞。也未有可說的等語。趙廳長演說畢。即由闞市長致詞。大意即事變經過。新國家成立。實行善政。等語。後又由院秘書長代表團体致詞。各方演說畢。即全体高呼。滿洲國萬歲。後閉會。於十一時。全体參加者。齊集於日本忠魂碑參拜。忠魂碑週圍。均有日本軍隊嚴密荷槍站立。以防萬一。參加者武藤全權以下各將校軍官。及各團体代表。民衆代表等不下二千餘人。首由武藤大使參拜上香。後即由各代表等按序上香。是日省城。及商埠地。附屬地一帶。各商號住戶門前。及洋車。馬車。汽車等。均高懸滿日國旗以表慶祝。

又省城省市立各中小學校。全体學生。於上午九時。由各校出發。赴省公署前。全体三呼萬歲。後出小西門。經過日本領事館。赴關東軍司令部。此時日本各中學小學等。均齊集於軍司令部前。滿洲國學生到後。均排隊而立軍部前。大廣場周圍。計到者不下萬餘人各持小旗。於十二時正午關東軍司令官。武藤大將。立於軍司令部樓頂。向各學生敬禮。全体高呼萬歲。首先由日本學生。呼滿洲國萬歲。後由滿洲學生。呼日本帝國萬歲。於四時十分。全体解散。一時軍部門前。人山人海。盛極一時云。

又滿洲協和會。爲宣傳滿洲事變紀念日。計特由自動車。散放傳單。及各種標語等。列下。一、慶祝打倒舊軍閥紀念日。一、我們滿洲國的國基日漸穩固。一、我們親愛的友邦已承認我們滿洲國。一、九一八是滿洲國的先聲。一、九一八是三千萬民衆起死回生的救星。一。九一八是三千萬民衆脫離苦海的吉辰。一、九一八是滿洲國奠基之開端。一九一八是舊軍閥末日。一、九一八是王道主義的發端等標語。同時奉天漢文報計民報。東三省公報。東北日報。奉天日報。醒時報等家。爲慶賀九一八紀念計。特發送九一八紀念祝詞。原文列下。

九一八紀念祝詞

九一八即九月十八是也。本年是日爲一週年之紀念。蓋所以誌友邦協助援救之豐功。慶民衆自由復活之幸盛。誠更好之舉動也。屆時必有極熱烈之景況。吾滿官 民於 此其有所思乎。思夫民國成立以來。東北大權。竟被軍閥把持。內則橫征暴歛。窮兵黷武。紊亂錢法。包辦政治。以陷人民於水深火熱之中。外則排斥異族。蔑視友邦。陰謀險計。苦心辣手。以致鄰國出興師問罪之兵。長此以往。吾民衆若不自拔於塗炭之中。其不歸於盡也幾希。幸而天怒。群醜假手於我友邦。於去年九月十八日。大舉義軍。盡逐惡魔。並於最短期間。不惜盡力補助。容我三千萬人民。建成眞正王道之政府。痛苦全除。快樂實現。以前二十年所深切盼禱而不能得之幸福。今一旦之間。不費吹灰之力。而完全享受。實三千萬民衆之洪福。亦日本友邦之豐功也。

茲爲友邦大德千載不泯計。並爲三千萬民衆更生慶幸計。爰由日滿二方官民。作九一八盛大紀念。吾人謹以至誠。祝斯紀念日之參加者之納福無量也

民報 東三省公報 東北日報 奉天日報 醒時報 敬祝

稅局設臨時捐所

【營口】本埠稅捐局。茲奉省稅務監督署通知。查現因新糧行將登市。各縣征收。勢必忙碌。因是通令各地稅捐局。着一律增設臨時分卡所。并將增添員巡數目。及員巡姓名。造表呈報來署。以資備案查核。故本邑稅局奉知後。將不日即着手實行增添云。

委任撫順局長

【奉天】撫順縣前警務局長。及公安大隊長。因圖謀不軌。被當局查覺看押懲辦。遺缺不便久懸。茲經全省警務廳長三谷清。委任佟延勛。爲撫順縣警務局長。陳瑞斌爲公安大隊長。該局長隊長。已于昨前往接事云。宗

民政廳飭各縣注意村政事項

【奉天】奉天民政廳長趙鵬第氏。擬定村政應注意事項。呈由省公署核准。該廳發於月之十七日。飭各縣轉飭村長副注意（一）保守公務（二）愼重交代（三）保管卷宗（四）攤欵事項（五）遴用會帳及訂定各種簿冊（六）選用僱員（七）整現自衛民團（七）讖懲士豪專項云。詳

省公署飭查禁集會結社四則

【奉天】奉天省公署省長臧式毅氏。茲將限制結會擬定四則。於月之十七日。通令各縣公署遵照辦理。茲將限制條例探誌如下。（一）集衆多有反動之行動者（二）集衆多人有危害地方之嫌疑者（三）邪術或迷信組織團体。足以危及地方之安寧秩序者（四）邪術或迷信淆惑民衆者四則云。詳

九一八紀念日之雪泥鴻爪
各機關門首高搭彩牌樓 商學各團体同聲祝萬歲

【奉天】月之十八日。爲滿洲事變週年之期。是日即爲打倒舊軍閥紀念。我大滿洲國基。實肇於此。而民衆之曙光。將來之幸福。今屆是紀念之時。故瀋市各界舉行慶祝式。舉行市民游街之鴻爪靈泥。探誌如下。以供愛讀諸君。

◇官商高懸滿洲國旗◇ 是日瀋市官商民戶。均皆高懸滿洲國國旗。以表慶祝九一八紀念。是日天朗氣清。滿洲國旗飄揚空中。氣象翻新。民衆歡騰。

◇瀋市機關高札牌樓◇ 於二日前瀋市各機關門首。如省公署。市政公署。稅務署警備部。警務廳等機關門前。均皆高札松枝丈餘牌樓。上書種種慶祝標語。並按設彩色電燈。

◇市署門前舉行慶賀◇ 是日早九時許。奉天市長闞傳紱氏。率全体職員在門前舉行慶祝式。（一）升旗。（一）奏樂（奏建國歌）（一）祝賀禮（一）向國旗行最敬禮。（一）高呼萬歲。（一）紀念宴

◇全体市民游街祝賀◇ 是日瀋市一般商民。皆齊集市商會院內。由商會製定小旗。各持一面。上書慶賀九一八紀念。及其他標語。由商會率領游行街市。並發口號慶祝萬歲。滿洲國萬歲。

◇全省學生參加游行◇ 省立各中小學校。及市立小學校。由校長教師率全体學生。各持小旗一面。參加游行慶賀。並唱建國歌。一時間瀋陽慶賀九一八紀念之聲。風送四野。草木聞聲而舞。至於其祝賀頗多。因本報限於篇幅。請閱本報者諒之。

◇省城機關補假一日◇ 省城各機關。計省公署。民政廳。總務廳。教育廳。警務廳。實業廳。市政公署。等機關。爲慶祝九一八紀念起見。在紀念日。放假一日以資慶賀。是日因星期。故星期一。（十九日）不辦公。補紀念日例假。星期二。照常上班云。

◇飛機翔空撒放標語◇ 本日十八日。爲中國舊軍閥在奉天柳條溝破壞日本南滿鐵路之期。是日瀋市一般官民舉行熱烈祝賀大會。茲將是日飛機散放傳單慶祝標語探誌如下。是日晨飛機翱馳空中。作種々慶賀式。向各處散放標語傳單。種類頗多。擇要誌下。今天是打倒匪頭張學良的九一八紀念日」「你看呀！他走之後我們一天比一大的好啦」標語頗廣云。東

◇設密查隊◇ 瀋陽市警察廳長齊恩銘現爲致查省垣城關各處公署及各警所之勤務起見。仍擬行成立之密查隊。隊額五十名。隊員由所屬各分署選送幹警五名。來廳考試。專責密秘考查所屬警官之勤務。有無玩忽職責及期勤商民。是特於月之十八日。通令各分署選送幹警以資編制云。

◇添特警所◇ 瀋陽縣新設特區第十警察分局長李永垣。接收皇姑屯後。將警崗布置。因鐵道口重要。特在該地新設分所一處。派警長期駐守云。宗

◇邊門防務◇ 瀋陽警察廳長齊恩銘。近以各地胡匪頻仍。治安關係綦重。邊門爲省城出入要衝。

中秋節關省城防務
騎警隊一律出動巡視管境 要路口增設崗警打更放卡

【奉天】瀋陽縣公署。縣長謝桐森氏。以時屆秋防之際。四鄉農民收獲之期。恐宵小潛伏。乘機滋擾地方治安。茲擬定計劃數項誌之於下。（一）警察騎警隊一律出動巡視各村境。（二）各要隘路口。增添崗警。打更放卡。（三）手流彈隊分配游擊。（四）檢查宵小之徒云。詳

茲爲愼重省垣防務起見。分須添補。（一）夜間須有補助守望二人。（一）東邊墻一帶（一）邊門分所警士人數不足時急一律設卡。以資防匪云。固

執政關心賑濟 擴大募賑範圍
請求慈善團体設法分頭勸募 慶豐演義務戲由津聘到名伶

【奉天】中央執政府溥儀執政以吉黑兩省各區。此次水災浩大。範圍既廣。損失尤重。被難災胞。嗷嗷待哺。雖經分別賑濟。然杯水車薪。深恐不能廣濟災民。是特電令各省公署。囑將募賑範圍擴大。請求各慈善團体。設法分向各縣勸募賑欵。以資救濟。而便補助。希即查照辦理爲盼。省公署奉電後。即飭各縣遵辦云。

鼓樓南千石擠胡同。慶豐大舞臺經理方健元尤學和二氏。曾擬開演義務戲票欵匯寄災胞一節。業誌前報。茲該園業擬定辦法。定於本月二十五日起連演三日。並爲擴大義務計。是特又由京津聘馳名津埠首次來奉之坤角。綁子青衣花艷茹瀋奉。並著名京津一帶猛勇武生名角李月庭瀋奉定月之十九日登臺演唱拿手佳戲。並聞該角熱心救災胞。所得之工資皆濟災胞云。東

規定剿匪亡警卹金

警務廳長谷清。以在舊軍閥時代剿匪傷亡警察其得有終身卹金者。新國家應否發給。向民政部呈請核示。應照舊案辦理。以資激勵。該廳乃通令各縣公署一体遵照。並特規定剿匪責成之辦法數則。飭令各縣。凡胡匪在三五十名者。限三日剿滅。在百名者限五日剿滅。有奉行不力者。定予重懲不貸云。宗

警察分所門燈一律改塗紅色

【奉天】瀋陽市警察廳長齊恩銘氏。以所屬各分署分所。門前之門燈。向例爲白色並有繪藍色式爲前黨徽。殊屬不合。兼以白色與商號門燈無分。一般市民有事尋覓警所。遙望不得窺見。是特於月之十七日。通令各分署。轉令所屬各分所遵照。門燈一律改塗紅色。以便民衆認識云。東

全國工商會議開會之經過（九）
議案分已決未決緩議數種

臨時動議

一、案由中央銀行從前在各地放欵應請緩期追償并另籌鉅欵減利出貸以資救濟

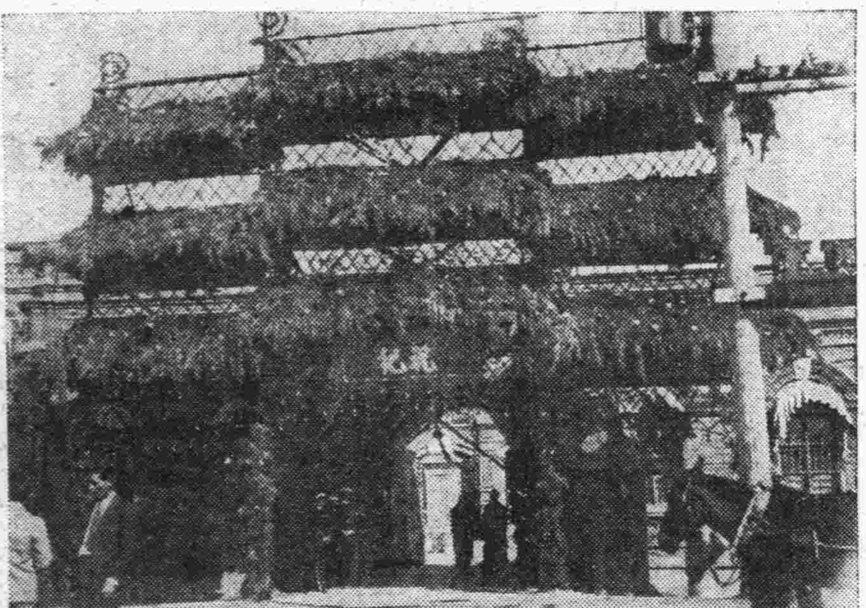
理由 查從前各行號在各地於出之欵相現均收債權移轉與中央銀行其他各 地不得而 知延吉分行追討舊債頗爲嚴厲大有不容稍緩之勢查事變以來國內各地民生凋敝工商交困而以延吉爲尤甚誠以地位特殊滿鮮雜處社會經濟素即滯塞丁茲難局更限危境工商各業仰屋興嗟日前狀況 且難准持安有餘 力淸償舊債且放債之初本所以接濟工商此際若嚴行追償非但有失接濟之旨本即事實上亦確不可能假使負責者被逼荒閉不但牽動市面影響社會即債權人恐亦將無所取償此已放之債應淸緩追考也再工商凋敝達於極點不有救濟縱緩所償其債務亦難於維持現況遑論恢復發展値此日暮窮途之際除仰賴銀行籌資救濟外別無他途是以應請中央銀行籌集鉅 資減利 出貸則工商或有恢復之望國計民生實利賴焉

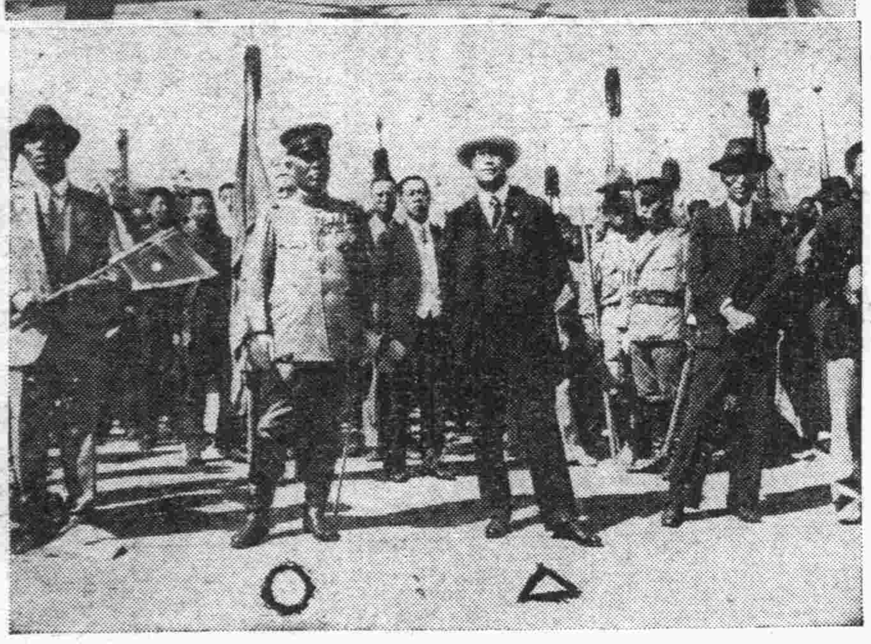
辦法 請准中央銀行通飭各分支行從前放欵應一律暫緩追償一面籌集鉅欵斟酌各地景況分配低利出貸或信用放欵或以不動產抵押放欵爲切實之救濟

二、案由洋商應同國人一律完納捐稅

理由 查洋商在我國商埠及內地營業者多不完純一切捐稅此實與我工商業以一大打擊在滿洲各地雖到處皆然而以延吉爲尤烈誠以內地各處洋商有限惟延吉則滿鮮雜居工商業幾於相埒我 則輸入有稅 落地有稅售出有稅開貨票則有印花稅而洋商則概不定納此就商品而言也至於商店我則有公益捐警捐燈捐等洋 商則無以啟同一商店我之開除則重於洋商同一商品我之成本爲於洋商例如價値一元之商品我則連同捐稅雖售一元一角僅不蝕本在洋商售一元一角固有百 分之十 之利可盈長此以往 長工商各 業在市場上不能立足勢不至同歸於盡不止在昔中國工商業之不振雖原因復 雜而關稅不能 自主實爲其主因今者新國家興凡百沒焉莫不正大光明應請凡在滿洲營工商業者不分國籍一律平等待遇一視同仁各種捐稅亦應一律負担以昭公允而示大同俾滿洲境內工商各業平均發展而免偏枯以樹永世大同之基幸甚

辦法 應請政府與各外國使領交涉凡洋商在滿洲商埠或內地營工商業者應同滿洲人受政府同等之保護負同樣完納捐稅之義務以示平等而昭公允





（寫眞）（上）省公署門前碑樓（下）參加慶祝中之滿日首領△印爲闞傳紱市長〇印爲小機參謀長

胡匪一封勒迫信
要大小槍枝子彈送南烟郎寨 如不照辦全村燒毀鷄犬不留

【鞍山】大孤山北方崔家屯。該屯之自衛團被調往他山。匪首靠友乘此間隙率部下數名。於十四日侵入該村將王化南鄉去村人數名。姓氏不詳。今將王化南及村人放回二名。令其持信寄交該村々長。書中畧謂。日昨從貴村綁來之富室二名貴村長見字急速從管界內籌大小槍十五支。及子彈一千五百粒。三日內交送劉二堡南烟郎寨。如不照辦。即將二人名票槍斃。全村燒鷄犬不留。該村接信後。居民惶恐。均紛向大孤山工人宿舍逃避云。

南台車站又受匪襲

南台站於十六日午後十一時許。由站台南方高粱地中。突出胡匪十餘名。向候車室鳴槍亂射。當地自警團派出所及驛員出而應戰。激戰多時。始將匪擊退。當交戰之際。驛長臧襍榮藏右足受擦過傷。保線區員杉井磚太郎。右手受擦過傷。均甚輕微不日即可就痊云。

立山南街農戶王德林。因避匪亂。家人皆往別處。留有王紹武看守門戶。於十六日午前三十分。被振北候之部下六七名。闖入宅內將王紹武綁去。聞當場之六七匪人。均係該村之無賴加入匪團者。由此可見綠林中未必盡英雄也。

節後驚魂稍定

【鞍山】境內青障起時。胡匪雖未光臨實踐。但亦不免晝夜虛驚。暮逃早歸大有人在。自節前高田成熟。賴軍警保護之下。今已收割殆盡。胡匪因之微斂。逃遁於距離鐵道稍遠之地方。以避免砲擊。前數日傳有胡匪乘節期大舉攻打鞍山之謠。今已爲過去之時期。昔日之謠終歸泡影。界內之人相信垂危已過。漸復完全各安枕席矣。

地面漸見平穩

【熊岳】境內自便匪猖獗以來。村民不安。秩序紊亂。近因城內軍警出剿。便匪越嶺東退。加以田地收割開始。青紗將倒。又無隱身之地。以故過節以後。地方漸見平靜。農民忙於收割。在城站避難之村人。多有遷回原籍者云。

晚秋又降慈雨

【熊岳】近幾日來。田禾乾燥。日久不雨。以致黍田豆科菜蔬之類。有枯稿之象。突於十六日夜。甘霖大沛。田地足用。次日天氣晴爽。萬綠皆新。農民咸道慈雨救急。又多添一成年景云。

英參贊司徒博來營救英僑
商請滿日各方諒解分工合作

【營口】英人男女二名。在市外跑馬場被匪架去一案。迭誌本報。茲聞駐華英國公使館爲營救僑民起見。特派副參贊司徒博氏。由平來滿。請求適當之措置。俾得被害者。早日脫險。先到奉天興當局接洽。旋隨同王考先司令瀋營。據可靠消息。對此事件。已商請日滿各方之諒解。分工合作。期收圓滿效果。該參贊暫駐埠內英領館。協辦是項要案。至於遼河警備司令部方面。一面設挽救係取剿嚴行搜查。一面辦理該案。尤爲努力。當局之苦心孤詣。蓋想見也。

水警添購巡船規定戒嚴時間

遼河水上警察局。原有砲艦巡船多艘。頃聞現又在大連購妥汽機巡船數隻。刻已派員赴連驗收。日內開駛來營。此項汽船。裝有機槍快砲。專爲巡弋遼河之用云。

遼河水上警察局長公部。以地方不靖。治安宜加注重。而水上之警備尤其重要。於是該局規定遼河中行船之時間。故每日晚間八時。至翌早五時。爲戒嚴之時。不準行駛船隻。而特許者不在此例。於戒嚴時。并派有本局砲艦逡巡河中。以防匪賊。而鞏警備云。

日婦人聯合會獎勵軍隊警察

【撫順】本埠日本婦人聯合會。爲獎勵軍隊警察起見。於本月一日以來。募集金票數百元。擬假十八日紀念會期。分贈各部。以資慰勞。聞其分配辦法。刻已協議妥協。計守備隊。金二百五十元。憲兵隊。金十元。警察署。及防備隊等。金各百元云。

城後王姓被架

【孫家台】本邑城後小村。住戶不過數十家。距城僅里許。有王榮者。家道小康。於七號間。突來步匪十餘名。手持木棍槍械不一。將王榮父子架去四名。并牽去馬騾四頭衣服等物。當即逃去。俟其家人來城報告時。早已杳如黃鶴矣。

新糧登市價落

【鞍山】自節後新糧登市。率多高粮。價目逐次低減。近日開行每海斗（約回十斤）大洋六角四五分。遼斗（約二十四五斤）每斗大洋六角左右。各色雜糧登市尚少。未見如何起落。槪亦不免低減云。

海城華商會啓事

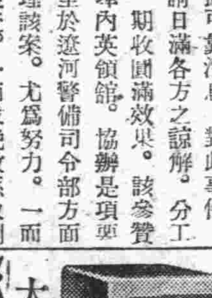
茲啓者時値青紗障起胡匪橫行綁掠之事屢有所聞本會爲防患未然計公同議定嗣後各號無論財東經理櫃伙等如遇胡匪綁掠索欵抽贖以及生命危險等事各由天命本櫃槪不負責恐未週知特此聲明

大同元年九月六日 海城附屬地華商會啓

奉山鐵路管理局啓事

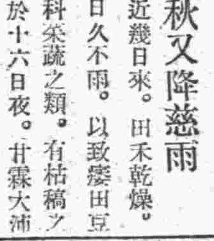
爲聲明事竊有營口永世街商號正興源保得王慶恩承租本路營口葦塘地畝拖欠租金現大洋九百二十三元八角三分至前民二十年十月二十日交淸承還保條一紙於事變遺失此項保條無論落於國內國外任何人之手一律作廢特此登報聲明

耳鼻咽喉科 小兒科 渡邊醫院 大連市信濃町停留所前 電話浪速四六五六六番



吉光金庫 大型及手提各種 佐井田洋行 大連市監部通 電話四五五二

便利低廉 堅固無比 不二膽寫版 大連市榮町二番地 惠比須町電車站前 大氣堂 電話四二四九番



各種機器特價出售 土木、鐵山、農園、工廠等用 機器 大連市山縣通 蘆田洋行 電話長三四〇六

泰東介紹欄

五行欄	一次一元	四次二元	七次三元
十行欄	一次二元	四次四元	七次六元

求事廣告半價、不出名者價加三成、全年半價

山形洋行 並有閻宮式以及手提金庫俱全 大連浪速町 電三〇一五、

辦理關於民事刑事法律一切事業 辯護士 大律師 長古三郎 事務員 劉日新 同 龐世富 大連但馬町二六 電八八六〇

至急 募特約店 大連市、營口、遼陽、奉天、撫順、四平街、長春、哈爾賓、安東等重要商埠均一個特約店 希望者請向接洽 大連市大黑町九〇 日滿食料研究營業部 電話七六一二

遺失錢條聲明作廢 敬啓者敝人山本年一月十日在洮南廣泰號存現銀大洋二百元之收條乙紙不意於國曆九月六日匪軍攻破太本站時遺失而此項收條亦無論落在中外各界人等手內作爲無效槪不付欵恐未週知特此登報聲明 敝人突泉縣太本站 靳向陽啓

啤酒 金星牌麥酒及サツポロビール販賣 大連山縣通一四一番 盛進商行 電話五四七七番

招募特約店 希望者報名質問即與詳答覆 大連彌生町八 電七八七四 明華糖果食品公司

秋節形々色々
官商各界一體放假　街市熱鬧游人如蟻

鉄嶺　月之十五日。爲仲秋節。是日也。天朗氣清。官商各界。大吃二喝。殺猪宰羊。均休假一日或三日。街市遊人如蟻。人山人海。異常快樂云。

菜市　月之十五日。爲仲秋節。一般村庄人士。咸來城購辦菜蔬果品。以備應用。故北關菜市。日昨熱鬧非常。頗形擁擠。入市購物者。不下數千人云。

剪綹　日昨仲秋節。天朗氣清。風不揚塵。紅男綠女。摩肩接踵。齊赴街市。作買作賣。無不利市三倍。惟在萬頭攢動。擠擁沓時。剪綹兒。則大顯才段。一時享錢者。不下數起。但物失人渺。不可追尋。惟有自嘆倒霉而已。

節防　警務九分局長。姚恩齊。鑑於秋節日。應行注意。維持公寧。飭屬各分所長。令長警臨時加崗。以補崗警之不足。遇發生事故。該分所長。應急馳往。並隨時報告。晝夜派警梭巡。以維治安。而保安寧云云。

貨價　每年於節前。諸貨均行漲價。今歲錢法奇緊。今晨秋節已過。諸多小販。將各貨均已落價。比較昨日。相去一半。並一一高呼減價。但無人過問。一般小販。賠累不淺云啡。

公安設情報處
以資聯防辦事敏捷　擬定規則通知所屬

吉林　省會公安局長殼善一。爲聯防情報。辦事敏捷計。在局組設諜報處。已呈請省署備案。並分呈警備司令部。及警務廳。轉飭所屬知照。茲將其規則。分錄於左。

（一）本局爲辦理關於防務上一切情報。指揮。佈置。聯絡等。特組設臨時防務辦事處。担負專責。以收統一敏捷之效。所有人員。均就本局原有職員指派兼充。暫定如左。主任一人。局長自兼。副主任二人。督察長沈崇岱。科長王鳴山。辦事人員。督察員吳燥。陳魁格。楊景奇。科員齊明德。何忠煜。雇員馬雲鵬。

（二）本局所屬各分局隊。遇有關於防務上之情報佈署等。應報告。或請示事項。應訊速先報防務辦事處。以便核酌處理。其必須以正式公文呈報者。得隨後補行之。

（三）辦事處。接有各分局隊情報緊要者。須立時用報告紙。分呈省長。警務廳。警備司令部。不得稍有積壓。其普通情報。則於每日午後三時半前。彙總報告之。

（四）辦事處所有職員。應分晝夜輪流。時間另定之。

（五）辦事處。設置專用電話。在未安裝完竣以前。暫用督察處電話。（六）本機關如有未盡宜。隨時修正之。

警部槍決盜犯

吉林　日前駐商埠憲兵分隊。高隊長。帶士兵盤查娼窰。在福興里四等唱館永樂堂。獲得劉宗錫一名。並搜得哈洋金鈔等票。國幣計四百餘元。金子二兩四錢。金鎦子三個。帶隊究訊。該匪首稱馮占海來省做軍衣。經高隊長送交大隊部。由張祥廉大隊長覆訊。確係爲匪。並非爲馮處派來做軍衣者。張大隊長當送警備司令部。於前日下午三時由該部押赴九龍口。槍決示衆矣。

稅捐改收國幣

吉林　昔日東北三省。稅捐徵收。錢法不一致。奉天收奉票。吉林收永哈洋。江省收江洋。今財政部令行稅務監督署。今後一般稅收。均改收國幣。以期統一財政。稅務署奉令。已通令各縣局。一体知照云。

報面日語學校

（76）

シンダイシャモアリマシテ……モ是也アリマシテ是有。「也」有但是爲什麼用テ呢。就是用テ是以表明下邊還有話。以便接連。所以後邊又說コレハ……コレハ這個是指着二等寢臺說。說他是多少錢。

コノニモツハドウシマショウカ？這行李怎麼辦呢。

ニモツ漢字是「荷物」就是行李、凡是柳條包或是大提包都叫ニモツ、若是小提包、用手可以提的、叫テニモツ（手荷物）平時一個物字叫モノ、就是東西、衣服叫キモノ（着物）但是荷物則叫ニモツ、

ミンナアカボウニオタノミナサイ都託附脚夫罷！

アカボウ是赤帽、在日本車站上凡是給來往客人拿行李的、都戴着紅帽子以爲標記、所以大家都叫他アカボウ（赤帽）也就是中國的脚夫、

タノミ是求的意思、也就是託附、ワタクシハコレダケニモツガアリマス、我就有這點行李、

コレダケ是僅々這點、凡是事物限定有一定的數目、而不多、都可以說コレダケ、

ソノニモツハタナノウエヘオノセナサイ、把那行李放在棚頂上罷、

タナノウエ棚頂上、火車乘座的上邊都有用木作的架子、以便乘客隨意放置、所携帶的東西那個地方就叫タナノウエ、

ノセ是載、也就是放置、

新委兩公安局長

吉林　富錦縣公安局長。王家祺。去職多日。遺缺未便久懸。由警務廳趙廳長。請准省座。委任王貴德前往接充。又九台縣設治局。已經成立。茲由廳請准省座。委楊海東爲九台縣公安局長。楊局長奉委後。已前往視事云。

熙省長佈告闢謠

吉林　熙省長近以謠言四起。恐商民自擾。有失職業。於七日特出示佈告。曉諭商民。其佈告文曰。照得日來四鄉土匪。時有滋擾。因而省垣。無識商民。聽信謠傳。蛇影杯弓。大有談虎變色之勢。推究其實。一因鄉民避亂來省。日見其多。一因反動份子。乘隙造謠頗生疑懼。其實鄉民。亦因輕信浮言。自相驚擾。故四鄉胡匪。已調蒙邊軍分頭痛剿。不難指日蕩平。況該軍風紀。夙號嚴明。往在洮遼長農各地。所向克敵。具有相當功績。造福我邦。可操左券。現在無論附近省垣。雖時有匪徒滋擾。尚無十分危險。如外間所傳之甚。設使局勢果有緊急。本省長。竭精殫慮。定當籌有應付辦法。以盡保民之責。本省長。上有慈親。下有妻子。均住省垣。較諸爾商民。各有身家。不相軒輊。即至危險震撼。決不逡巡潛行。藉避危害。言出自誠。有如皦日。邦人君子。相與推誠。凡所言行。諒能共信。目下我省防。軍警及友方軍隊。聯絡周密。一旦有事。大可無虞。爾商民人等。儘可各安生業。無須自相驚擾。當此群情惶感之時。省垣重地。難保無宵小之徒。造作謠語。希圖破壞大局。而盲從者。不問虛實。亦復隨聲附和。其心雖可諒。其行爲亦在所必懷。自此次佈告之後。如查有造謠生事之人。無論其爲自造。或得之傳聞。一律盡法嚴懲。決不寬假。勿謂言之不預心。云云。

郵差被匪圈去

農安　本邑郵便局郵差。由張家灣赴郵件來邑。行至郭家屯東方十里。遇大帮胡匪數百名。圈刼行旅。郵差亦在被圈之列。直至今日清晨。方始放行。因此本邑郵件。遲到半日云。

城防吃緊
軍警澈夜戒備

農安　月之十三日夜。在城北一二十里。趙家溝。鮑家溝等處。有帮匪數百名。窺伺縣城。因之昨夜防務非常吃緊。軍隊警團。澈夜戒備未睡云。

四鄉綁票層出
馬步兵下屯勦匪

海城　近來綁票事件。層出不窮。即附近迤帶。亦時有聞。昨安村堡。郭家屯。交界台。柳河子等村。聞被綁者。約四十餘名。胡匪行蹤詭密。晝伏夜出。人民無可預防。故皆惶恐不安。縣公署爲保障安民計。今令十區自衛團馬步隊七十名。警察騎兵中隊二十名。赴驗軍堡石井舖迤帶。搜剿匪類。免其滋擾。

嚴禁抬高牲價

海城　縣公署奉省公署令。以各地牲畜慘遭匪患。被其刦掠。當此農忙之際。勢必通融購買。以應所用。而一般貪利之徒。每有居奇抬價情事。殊屬非是。特佈告週知。對於高抬價值。嚴加取締。以重民生。

胡匪夜入荒嶺

海城　昨夜荒嶺子村。突來胡匪六七名。將入村口。即被村丁瞥見。開槍射擊。匪知有備。即行逃遁。該村以槍少彈微。恐不敷用。今向當局請示辦法。或借或購。添置之。以資防匪。

局長督隊剿匪

蓋平　縣警務局長高學本。探悉一區塔子溝一帶有股匪百餘名。離城甚近。該局長乃親帶官兵八十名。馳往追緝。行至塔子溝村。正值首匪梁蔭秋等。在該村食飯。遂即開始攻擊。鏖戰數小時之久。匪力不支向東逃竄。當時擊傷胡匪數名。得獲驟馬十餘匹。因關心城防。乃率隊回縣云。

商團歸併自衛團
即將重行改組

遼源　去冬因地面不靖。由商民自組民團以資自衛。全縣八區。就一區言。共分二十段。每段有團兵十餘名。其他各區。亦各有十段左右。平時遇事。各自奮力自衛。然乏統制之機關。無扶助之機能。設一旦暴力來臨。非此一盤散沙之民團所可抵禦。爰組織全縣自衛團總隊部。推擧李春榮爲總隊長。李氏蒞任後。擬將原有編制。大加改組。在八區分設八大隊。第一區之第一大隊下設五中隊。每中隊下設四分隊。並將商團改編爲自衛團第六中隊歸總隊部直轄。俟陳請照准後施行。

鄭百家長被匪擊斃

遼源　十五日晨五點許。突有股匪二十餘名。闖入離貨物處不過百步之鄭百家長家。彼匪自稱軍隊。由此路過。令其造飯。鄭家長見情可疑。行抵抗。被匪開槍擊斃。并搶去大小槍各一枝。向東逃竄。警務局得報。即派隊追蹤。然已去無踪影矣。

大河村遭匪蹂躪
勒捐金貨民心惶惶

安東　本埠縣境。三區管界。大河沿村。於前忽有變羊幇。匪徒竄入。勒索該村住戶。劉德成。王述信等。限一星期內。送到赤金手戒子。三十枚。如不交到。必施以毒辣手段。茲劉王二戶。得此信後。特甚驚惶。無可辦法。現已向他處僻免匪災云。

擧行秋季運動會

安東　本埠日僑。對於教育運動事。亟爲注意。當每年必擧行。春季秋季兩次市民運動會。現又屆秋季運動之期。援例擧行。刻已開會議決。定於本月二十三日。在六道溝公共体育塲。擧行聯合市民運動大會。如果斯日。天朗氣晴。而前往觀覩者。必能人山人海。一番之熱鬧云。

警備司令佈告

安東　駐本市安奉地區警備司令部。李司令。前以仲秋節屆。地面之公安。急宜警備。以策萬全。爰由十四日起。特派步兵沿街各道口扼要設卡。檢查行人。防止歹人。混迹其間。防害公安云文訊。李司令。現以四鄉匪氣不靜。恐影響市內。於十三日起。實行戒嚴。復於十五日特出佈告。大致謂戒嚴期間實行净街。每晚由八時起。至次晨六時止。禦此行人。通行市內又將駐防。鳳城之步兵。調回二千名。以厚實力。此項步兵。已於十五日開到。本埠商民。可以高枕無憂矣云。

籌備競馬紀念會
劵品獎金二萬元

安東　本埠七道溝。日僑乘馬俱樂部。此次擧辦。臨時競馬紀念會。其期本月十一日。業已終了。結果成績。極謂不惡。現又經籌備紀念賽馬會。已蒙關東廳准許備案。此番競馬期。定於十月。八日。九日。十三日。及十五六。七日。並追加劵品獎金二萬元。計一等獎金一張。二萬元。二等獎金一張三千元。三等獎金一張二千元。四等獎金一張一千元。五等獎金十張各得一百元。至期乘馬者。必能踴躍臨塲矣云。

胡匪綁去人票

安東　茲據二四區報告。該管界內。烏金飛村。穆村付。於三日前。突來胡匪十餘名。闖入該家。將該村副幼子三歲綁去。當聲明贖欵非萬八千元不可。又有西四區境內。棋盤山住戶姜元禮者。家稱小富。久爲匪人垂涎。忽於日昨夜間竄來胡匪二十餘名。進入該家。强搶勒索。逼迫萬分。遂又將該子姜學禮綁去。一併帶逃。業經報告當局。現已分途派兵痛剿云。

招集校長會議

安東　本埠教育局。新任縣視學。張文業君。對於學務。經驗富有。欲將全縣教育事項。進行整頓。預期刷新。茲聞張視學。於日內招集市內。縣立各校長。討論會議辦法。改善教育。深造人才起見。然後視察市校。再內各赴四鄉。以資全縣。教育一致進步云。

胡匪架綁人票

懷德　邑屬四區管界秦家屯村。於月之十五日下午十二時許。突來步匪七十餘名。匪首報字六合好。打五洋等。承人不備。東西兩頭攻入。當被四署聞知。會同該街自衛團。乘其不意猛烈射擊。匪始不支而退。結果綁去西街住戶劉臣父子二人。東街綁去劉振才。伊之三歲幼兒亦被抱去。及綁去湯鳳岐。孟兆魁等六人云。

醉鬼險而闖禍

四平街　今值令節。工商率皆休息。適有餐車公司工人。不知在何處喝醉。竟在北市場大撒酒風。逢人便罵。自報是當差人。卻好正遇某稽查路過。將其責問。彼仍是漫罵不休。隨將醉人帶至二區。欲行治罪。幸得局長寬容。念此酒醉。即行釋放矣。

願爲同死鴛鴦

遼陽　本邑平康里。三道街來鳳堂。搭住妓女金鳳。年二十餘歲。頗有姿色。於前結識客人閆殿君者。充當礦巡。大有卿々我々難捨難離之勢。日久情深。欲結白首之緣。奈因閆殿君囊空如洗。不能贖身歸虔。而妓女金鳳知苦海風味難嚐。因起厭世之心。於月十三日時間。同吃紅礬。後被該堂執事人李春德查覺。當時抬赴醫院查治救活。並至該管分所報告。請轉送究辦云。

修槍打死團丁

遼陽　本邑二道街大生鐵工廠。櫃夥劉廣信。爲某商修理老壞槍一支。業已修理完竣。遂裝子彈一粒。此時有東南隅自衛團丁楊自新。亦前往該工廠擬修理所使大槍。當進屋之際。正遇櫃夥劉廣信試驗修理之槍。致犯火將團丁楊自新腹部打傷。即時殞命。後經商塲分所。將劉廣信逮捕到案。轉送訊辦云。

肺病必能治好！

教與我所治愈之自宅治療法免費、並奉送內務省所編纂之結核文獻、

雖服用種種之藥並不見効之人欲知良藥與欲知養生法之人

如此等人請質問之

不減熱度之人　咳嗽不止之人　盜汗之人　氣息不順之人　吐血痰之人　咯血之人　肩酸之人

不眠之人　漸瘦之人　胃腸不良之人　時常頭痛之人　身体枯疲之人　胸腰酸之人　關節痛之人

不論患如何重症者、亦不必過於憂慮、我之治療頗有証據、數年前我曾患過肺病、對用世上所賣之導與治療法、與費過若干金錢、並求有名之醫師診斷、均謂不能治療、我只坐以待斃而已，然而因我自已研究種種治療法、遂於其兩月、完全將身体治癒、我對於肺病最有効藥、喘息、咳嗽、咯血等最良法與最良藥、及肋膜、肺尖加答兒等病之治法、均可依法治療、請須速將此新聞之名記載而訂索「肺病全快法」而直接面談更好、

東市小石川區青柳町二三

松島敬正

我於出雲大社爲教導職、專謀思想善導與種種之社會事業請安心與不客氣的質問

◇秋季洋服陳列　◇秋季小孩服陳列　◇秋季化粧品陳列　◇秋季用綢緞雜貨陳列

三越發售　商品標

信用家就是三越請大家快往去買貨眞價廉各種貨物一概俱全

△新鮮食料及山珍海味一概俱全之食堂

三越

大連市大山通　電話四一八一番

効力絕大

五淋白濁滅菌至烈

利比兒

淋病之經緯

凡感染淋疾症候其發現期間概由二日至八日間至八日以上之潛伏期實爲罕見也初由尿道口分泌如膠狀白色粘液樣之膿汁當時發痒後覺灼熱其分泌物已含多數之淋菌此以顯微鏡檢之非膿球非上皮細胞內似如淋菌之密集模樣也此黴菌之繁殖力於人體內恐非吾人之想像所能及之旺盛也此可懼黴菌如侵入尿道之深奥處生殖器各部勿論猶恐延及泌尿器之各部漫延傳播誘發淋毒性諸症若症狀衝重從尿道起炎衝因其刺戟夜間勃起同時極感疼痛陷於不眠之事亦屬不少又因自尿道吸收毒素發熱達至三十八九度亦有之婦人若傳染淋病之毒第一侵入于宮內部然後盛排膿汁稍有子宮內膜炎起子宮體炎更進喇叭管炎惹起卵巢炎等卒爲婦人病之原因永陷有病苦腦矣又一方至尿道之淋病黴菌即起膀胱炎出膿出血小便淋漓遂患腎盂炎腎臟炎等陷於重態亦有之也又淋病之毒一入眼內不分大人小兒之別遂患非風眼之眼病終因此有失明之人再有臨產之時因母親淋病未充分治癒者其毒侵入新生小兒眼內遂患風眼後竟爲盲目者此例實不可以數計矣特請注意是荷

利比兒効力絕大

服藥翌日之爽快　五日後之徹底藥

特製利比兒爲現代治淋藥之第一人者日本內地勿論雖海外諸國到處莫不博有絕大信用服用特製利比兒後淋病菌我諸我根恰等注熱湯然依化學的最微妙配劑調製內服藥故由腸粘膜吸收作用極速入膀胱內變强力殺菌性與尿化矣放尿時痛快行殺菌作用迄今憂鬱患者服藥翌朝必感雖譬爽快氣分其藥效之說明茲費千萬言多由體驗者之實話若由五日分之試服便知事實矣

本劑之特徵

一、服藥翌朝尿變藍色排放强烈利比兒之臭氣此時自覺速現顯著効果

一、今迄尿道繁殖之無數淋毒菌有此可懼殺菌力由尿毒洗出是以不用危險尿道洗滌之必要也

一、特製利比兒之藥効爲識最確實起見取其尿以顯微鏡檢查黴菌最爲捷徑也服藥後黴菌屢屢殺滅現有趣現象眞能滿足患者

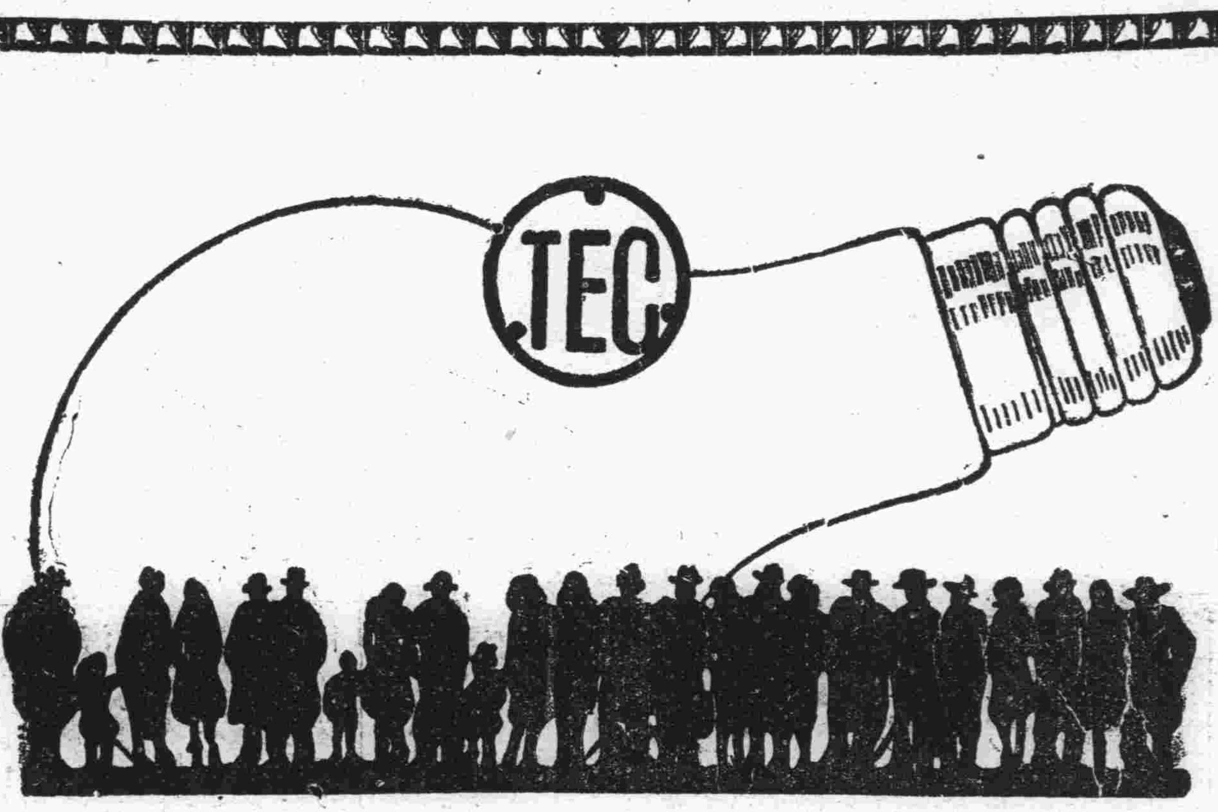
一、凡由異國人種而傳染之病毒極帶猛毒性尤爲頑固故普通治淋藥毫無寸效惟此時特製利比兒對此猛毒性淋菌可完全滅絕

定價　特製利比兒（普通）三十粒二圓　七十八粒五圓　四十五粒三圓　一六二粒十圓　（顆粒）三十粒一圓　六十粒二圓

大阪市東區南久太郎二丁目　發售本舖　竹村製劑所

日本內地海外到處藥店皆有販賣

天威牌珍珠淡氣泡



敝社所新發明之珍珠淡電氣泡乃由光學專門技師在敝社直屬之研究所考查世界各國照明學理加以技術的方法而造成者材料特佳外容美觀內面磨砂光亮雖强決不眩目其放射之光線緩而和清而爽視之婉若珍珠故名之其外壳全面非常光滑故汚垢積塵等決不妨碍而易於拂試無論何時可保其特殊潔淨之面目及於吾人衞生上大有裨益焉其內容乃選純精炭絲復充人瓦斯淡氣其放出光線惜賴瓦斯氣之助光亮特强故消耗電力藉得節省顧此珍珠淡氣泡中外馳名爲各界所歡迎者即敝社爲酧謝東省之主顧起見特大舉輸入以資貢獻伏祈各界

賜顧無責歡迎之至也

東京電氣株式會社

大連市連鎖商店街本町通角 電五二一五五

哈爾濱埠頭區地段街電四七七五

康健乎·活動乎

仁丹活用之秋

由炎暑之虛弱而趨强健、由沈滯而趨活躍、由休養而趨修學

大飛躍最好時令即現今！

此際任何機會宜活用

仁丹培養心身之根基

微妙藥理作用 仁丹依照最近學說所云藥物學上複合作用極確切合理以爽快心神强健胃腸明晰頭腦

仁丹爲保健起見依最合理之藥劑配合對於人身實具微妙之工作益以仁丹可誇之特長爲藥品而兼含「維他命」其他之營養故仁丹一藥便能發揮藥品與營養之兩效是仁丹乃最簡便之保健藥而爲智識階級所賞用之一大理由也

仁丹

銀粒 配伍朝鮮人蔘及「維他命乙」藥其藥力充實與銀色之感觸尤爲新人物所酷愛

紅粒 更又認爲增加健胃營養殺菌並精神舒暢等微妙之合同功效最稱進步之常備藥

營業 事項 關於銀行一切事
時間 上午九時辦公下午一時

中國銀行大連支行

電話 四三八九 四五九九 四七九五 海關收稅處 七八二九

小兒科專門

池田醫院

大連市西通四五

電話六三五五番

齒科

早川醫院

金州新市街

大連市西通九十三番地

電話三九七一番

內科

嶋根醫院

電話八三四三番

西山店商鎖連前園遊氣電

最近觀客之間、頗博好評、今又運到佳片、望電影同好諸君、莫不失此機會

大連連鎖街

常盤座

電話 二二九三

三環牌胰子

臉面 皮膚 頭髮之

化粧之美麗

乃優秀至純之胰子、平素洗臉入浴不可缺者也、不特適合衞生、並於美容有所裨益品質洗滌之作用、其價格則高出他種胰子之上多蒙各界之利用、

優秀至純、爲皮膚而常用之、不特適於健康、並可增加美容、尤其是望化粧美者、更須特別注意、

洗後而存胰子質

經濟第一 三環牌胰子

溶解度良好、泡沫豊富、雅致芳香、用之心覺爽快、品質至純、價格低廉、溶解不致過度特別耐用、

作用特別緩和、故不能有碍於皮膚整滑、用後不殘留胰子質、容易成美麗之化粧、

秋天之化粧與胰子

以齊大尼由娘爲主劑、配以特殊成分之厦瓦白粉、先用作用柔和之三環胰子、將皮膚洗淨然後擦之、更顯出美麗、若用膏類或白粉地之類仔細擦之、以柔軟布片擦之、然後再擦白粉可以扮成極美麗簡單之化粧、

以此白粉化粧撮影、則其照片與用他種粉白粉之化粧、完全不同眉目鮮明、誠屬無匹、

爲研究品質向上日夜繼續努力之諸技術大家

理學博士 小平勤氏

藥學士

農學士 河村正郎氏

工學士 三雲次郎氏

工學士 野中正夫氏

本舖 東京 ○丸見屋商店

震華主辦軟式棒球錦標賽
籌備需時改來月二日舉行
西崗公議會長特捐贈銀盃

大連震華棒球隊。鑑國人棒球落伍。欲加提倡。以資發展。特主辦軟式球棒錦標賽。已得西崗子華商公議會之後援。現正積極籌備中。該隊原定於本月二十日報名截止。二十三日開賽。但因籌備及球場之關係。不得已延至十月二日舉行比賽。報名展延三日。至二十三日截止。定於二十五日召集代表會議。討論一切。並抽籤。決定各隊對抗連演各棒球隊聞風驟起。參加者已有五隊之多。計有正金棒球隊。滿電棒球隊。英滿報棒球隊。正隆棒球隊。日清棒球隊。現各隊正苦心猛練。擦拳磨掌。以待逐角疆場中。聞各隊之球藝頗相伯仲。自期必呈一番壯觀。西崗華商公議會長龐睦堂氏熱心提倡體育。特捐助銀盃一只。以資獎勵云。

水上警察署破獲
密輸鴉片案
鴉片數百兩擬運魯
夥犯四人皆被捕

從來自市內用帆船往外埠輸送貨物者。爲官署所允許。然密輸者則爲官署所禁止。而近來一般不良商人。竟不避法令時行密運。從中獲利。已迭被官署檢出。加以相當懲罰。然而在此嚴防之中。竟有知法犯法。依然密運者。日前十五日午後十一時許。被埠頭水上警署署員於市內榮町附近。見有可疑之行人。即行盤詰。當將該密運犯帶至水上署。訊問結果。方悉爲一鴉片密運者。竟發現有密輸大宗鴉片百兩。價値金千餘圓。據供爲王桂生。現住市內北崗子十五番地某號房屋。並無職業。該署據此。以其中尚有可疑之點。即嚴加鞫訊。結果始發覺輸密運主犯楊榮久。年五十歲。原籍奉天省錦縣大橋塲人。爲本地德順公代理店櫃夥。現住市內西崗子街功成永雜貨店內。來連後即與市內千代町六番地三合樓阿片小賣所店員曲煥章。與小崗子同仁街十二番地四方樓阿片小賣所店員李明超與王桂生等共謀。往山東密運鴉片。以希從中獲利。購得大宗鴉片。乘夜靜人稀中。送至榮町。擬用風船輸送。不料竟被水上署發見。謀未成而又被拘。即令人往小崗子逮捕楊某。後楊某行至西崗街九十番地前方。即被拘捕。至十六日午前又將曲某李某二人先後逮捕。拘署審問一切。判明楊某終爲主犯。該署將嚴重加以處罰云。

小兒便溺街上
警署將取締

西崗子迤帶近來時在路上發現便溺者。此不特於觀瞻上不雅。而於實際之衛生上。亦大有妨碍之且行人亦多感不便。聞此便溺多係孩童所爲。鮮有成年者。夫孩童雖云可原。而孩童之監督者終難却責。故使孩童在路上便溺之監督人。亦即可謂不知共同生活之輩矣。西部商民公議會有鑑及此。已向警察署請求設法取締孩童在街上便溺。警察署對此亦甚以爲然。近將着人取締云。

西部商民公議會
亦將更易名稱
並與東部商聯會
劃分辦事之手續

大連西部商民公議會。自成立以來。迄今已將三載。所辦成績。極其良好。此次爲順應商民之希望。欲更換名稱。改革內務。擬與東部商民聯合會商洽。將民務歸并東部商民聯合會。商務歸該會管理。以免商民兩軍混合。發生種種不便現。目下正在計劃中。如得其實現。有利於商民之極處多云。

△恤　寡　七十七名
△撫　孤　五十五名
△養　老　二十三名
△育　嬰　三名
△施　棺　四名
△義　葬　七名
△濟　困　內　二十四名
　　　　　外　七十四名
△外來患者　男　一九四名
　　　　　　女　五十名
△入院患者　男　七三名
　　　　　　女　九名

密賣鴉片
犯人被捕

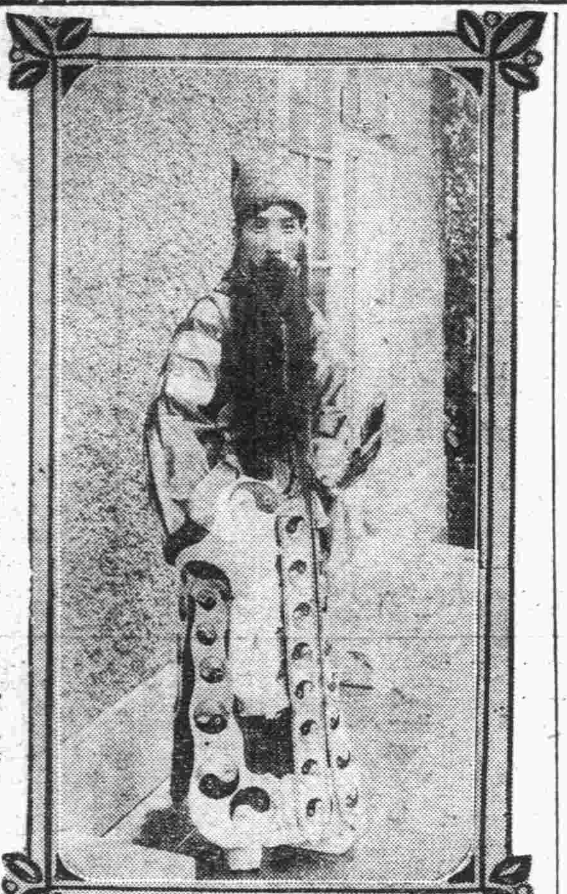
原籍山東省福山縣現住市內東山町二番地八十三號房屋之呂守奎。年四十四歲。近來密賣鴉片。從中取利。不料事機不密。後被大連警察署探知。即行逮捕。審問結果。知該呂某自年之四月以來。即以此爲維生之計云。

籌賑義務劇
成績圓滿閉幕
名票熱心完成善舉
主辦者開會結束所售票欵

連東俱樂部盛京時報大連分社振雅社主辦之北滿水災籌賑義務演劇會已於十八日圓滿閉幕。此四日間得各界慈善士女熱心贊助。所得成績極佳。而演員大賣氣力。唱作俱爲觀衆稱贊。皆得讚譽而歸。就中之東山客。爲寄居連濱之名紳。年已過半百。且有病在身。竟而粉墨登臺演唱。爲災黎請命唱之失街亭。博得觀衆之掌聲不少。主辦者關於募欵之處分。於昨日午後開會討論。所得之捐欵不日將發表云。

宏濟善堂
救濟成績

財團法人宏濟善堂。爲連濱唯一之慈善機關。累年貧民得其恩惠者。累累不可數計。誠可謂貧民之救星。玆將該堂現在所救濟成績記之如左。



◇名票東山客演失街亭之一幕◇

香爐礁設公共便所
建設現已告完竣
此後可期地方清潔

沙河口警察署管內香爐礁。因該處住戶貧者較多。故此地方向來即較他處汚穢不潔。每逢雜疫流行之際。亦往々由該處始。而近來一般無智者。又多有隨處大便。不講公衆衛生以致該地方穢臭益甚。有害衛生。沙河口警察署當局有鑒於此。極力設法改善。以謀居民之福利。聞該署已令該處居民增設私用便所。同時官方復增設公衆便所。現已建設完竣。如此改善誠屬根本辦法。定能奏效。想此後之香爐礁。當能清潔。惡疫亦必無由起矣。

汽車撞傷行人
大廣場交通險釀慘劇

日前十八日午後七時四十分鐘。市內大廣場民政署前面電車道中。竟發生汽車與行路人相撞。行路者內田龜太郎。年五十八歲。現住市內久方町八番地。在電車橫路而往北進。適有越後町四番地。太陽汽車公司之七三一號汽車。（運轉手白世健年二十六歲朝鮮人）自東西行、至此雙方皆未注意。又因該汽車進行速度過高、內田某竟被撞倒。摔至路旁。頭部及臉部。受有重傷。當即收容於唐澤醫院。醫師診斷結果。生命頗爲危篤。即全癒亦須三四星期間。運轉手當被拘大連警察署。現正在審問中云。

兩警察署
嚴防虎疫
取締不潔飲食物

虎疫之流行。前曾熄滅於一時。而近日以來。又有似乎復燃之勢。各處均加豫防。而西崗子沙河口兩警察署當局。深恐該疫再發。故自十九日起對於販賣及飲食不潔飲食物者。均一律取締。以資豫防云。

吸鴉片無許可
被拘懲罰

管內海猫屯會下溝屯人。閻雅恩。年四十二歲。原籍市內月見町二番地。並無職業因染烟癖恒至市內千代田町五番地錦香樓阿片小賣所購烟吸食。不料於日前又在該樓吸烟。因無許可。竟被官署發覺。由審問結果。已被認違反關東州阿片令。由大連警察署處以罰金云。

公議會改稱
兩會取一致
最近期內可決

大連華商公議會爲討論改換名稱。及滿洲事變一週年紀念事。於十七日午後二時召開常任董事會。三時開董事會。於二時之常任董事會曾作一番討論。於三時之董事會表決。關於改換名稱。議決與西崗子公議會取一致。俟兩方會長見面商洽後再行決定關於滿洲事變一週年紀念會。決定全体會員參加云。

喪偶悲觀
自殺遇救

久保清。年三十一歲。月前因其妻亡。竟感人生無趣。頗極悲觀。希圖自殺。於前十八日午後十時三十分鐘。在某藥鋪購斷腸藥若干。行至市內中央公園小池前端。即將毒藥吞下。不料即被該池畔遊覽者窺見。立將送至博愛醫院療治。聞現下生命極爲危險。能否治癒。難逆料云。

日滿產業博覽會
女看守一哄而散
因不給薪請官代索

日昨午前十一時許。日滿產業博覽會內女看守員代表四十四名中之土岐某。奔至大連警察署末光高等係主任處。據訴該博覽會自開館時採用男看守員。日給薪金一圓三角。而女看守日給薪金一圓。不料自開館以來。至現在分文不發。衆共不堪。因此而辭去者日有數人。現僅餘剩四十四人。仍不發薪。請求官署代索。該署據此。當進行調查博覽會內況云。

二屆軟式網球賽
熱心體育紛捐獎品

大連青年會主辦之第二次軟式網球聯賽大會。已籌備就緒。於日前開各隊代表會議。決定於本月廿五日開賽於乃木町滿鐵育成網球場。各界熱心提倡體育者。紛々捐助獎品。以資鼓勵。奉天閻市長首捐助大銀盃一個。其外則有大連華商公議會小崗子華商公議會各捐小洋五十五元。大連鴉片組合捐小洋二十元。想連濱体育有各熱心家如此提倡。其進展不問可知矣。

兩棒球賽訊

滿電敗正金
◇結果九對八◇

正金棒球隊對滿電棒球隊之軟式棒球比賽。於十八日午前九時假第二中學校前球場舉行。兩軍勢力伯仲。遇戰一處。結果以九對八勝正金。只一分之差。正金惜敗云。

滿報勝正隆
◇結果九對五◇

英文滿報棒球隊。對正隆棒球隊之棒球比賽。約於十八日午後五時開賽於第二中學校塲。如時二隊員到齊。審判宣布開賽。正隆隊雖初次比賽。而隊員之技術不亞英滿報隊。英滿報隊見非輕敵。攻守謹愼。正隆一蹶不振。竟以九比五敗於英滿報隊云。

哈爾濱水災
義賑人名錄

（大連華商公議會經收）
寺兒溝商民會捐小洋七百三十三元
大連質屋組合捐小洋一百元

体育通信

淸風足球隊啓

連濱少年足球隊諸隊公鑒：鄙隊今欲約各隊作友誼觀摩賽。至於日期球場。臨時決定。如承同意。請回示王陽街二百八十二番地魁盛堂所爲妥。

華青少年足球隊啓

棒球界諸君鑒：敝隊投手張德林君因有他故辭退敝隊今後若見張君在他隊出場比賽時。祈勿誤係敝隊々員爲荷。

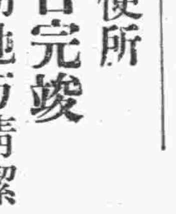
正金棒球隊啓

本欄回覆爲盼。

（此段部分原文：如承同意。希於星期三。在本欄回覆爲盼。）

包爾多殼物膨脹機

斯界之權威本機斷然優秀



不景氣時可以發財　僅七分鐘五合米可以膨脹至八升　招募特約店　附呈說明書

大阪九條中通二丁目　日本勸農社　振替三六八〇四　電話西二〇五四番

遺失作廢

啓者本號開出本號照付支票一只號碼八三四一三計小洋四百七十元正不愼遺失該票無論落於何人之手槪作無効恐未週知特此登報聲明

大連西崗　義聚合錢莊謹啓

大連電影院

九月二十號起映五天

武術驚人冒險奮鬥激奇巧滑稽悲怛巨片

△轟動全世界壓倒一切武俠驚人巨片▽

・導演盛小天・

九死一生

・主演吳素馨・

△表演唯一精神出生入死的冒險電影▽

華劇公司出品

◁下期放映▷

衣驗人身

上海天一公司出品

佐波醫學博士秘法
妙錦短期療法公開

腦神經衰弱

免費教與閣下我五年間之苦惱所得之方法

種種藥不見效之人
不知好藥與療法之人
記憶力減退倦怠症　頭重腦惡之人
視力減退性的障害　難記事物之人
頭痛暈眩之人　房事不能之人
易倦於物事之人　精神病之人
無故易怒之人　夜不成眠之人
思慮過度之人　欲返老還童之人

此等人可以質問之

腦神經衰弱者、因用工過度或憂慮金錢及其他一切之事、而或因不自然之性行爲罹病、若置之不理則將成狂人、或謀自殺、或成與廢人相同之不能操工之人、我以曾被神經衰弱所苦、一切之藥無不盡嘗、但總不見効、正在苦悶之中、親友有勸就佐波醫學博士治療、用其秘法、服用四五日即覺見効、未至一月既已全治、誠乃不可思議之奇効 腦病神經症、不眠症、健忘症、精神病、爲以上諸症所苦之人、均於最短期中得其効果、故望用此妙錦、並請隨意質問、免費教與各位、將此新聞之名錄下、書「請將腦神經衰弱全快法免費寄下」若直接接洽尤可、

東京市小石川區東青柳町二三　敬神福德會
健康相談部主任

岩里淋病　別府淋藥

無效退還藥資在別府溫泉處製內服二日如無效時請將岩里家家傳秘藥殘藥退回藥資全數奉還

世間售藥者甚多致人罔知所從今別府市中濱（岩里天然堂大藥房）所售之淋藥乃家傳之秘方凡男女血膿痛白帶消渴服二日可止連服之絕對于腸胃無碍可謂唯一之名藥也再該藥乃有責任之速效藥二日內服之無效時可將殘藥擲回藥資退還于是患者間乃益安心服之因是極博好評又急性慢性不治之人請試服七日自知所言非謬如蒙函索即將新品寄上並附呈說明書實驗書治療須知藥箱內並附有無效退金證　藥價一週分三圓强固惡性用五圓先寄藥資無寄費如「利用代金引替」須付寄費二十錢

代理店　大連市監部通東鄉町角　電話三七一九　天然堂藥局

新到華祥麒麟老牌汽油特別廉價出售

大連新起街九四番地
華祥煤油公司
長電話二二六八二番

滿洲中央銀行奉天分行廣告

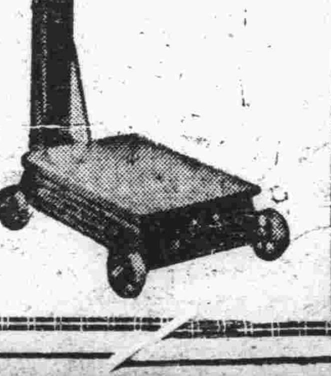
開業年月　大同元年七月一日
業務要目　各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業
總行所在地　新京長春
本分行及所屬支行所在地　本分行設在奉天省城大北門內并于哈濱吉林黑龍江安東大連開原驛營口公主嶺錦縣及國內其他各大商埠城鎭均設有支行
本分支行營業時間　自三月一日起至十月末日止每日午前九時開辦午後三時止辦星期六午前九時開辦正午十二時止辦　自十一月一日起至二月末日止每日午前十時開辦午後三時止辦星期六午前十時開辦午後一時止

製作修理販賣

世界各國度量衡器　測量器理科機械

秤之準確足以表其人之誠實若欲得準確之秤請來水上洋行

此次新修工場已告落成製造能力旣大故價値廉減在滿洲可稱首屈一指並承辦各國度量衡器之剩碼



大連惠比須町（東關街下車）　水上洋行　電話六九四一番
奉天若松町三十二番地　電話長二三一一番　水上洋行奉天支店

三井保險

手續簡單　賠償迅速

火災。海上。運送。自動車

保險金額不拘多寡如蒙賜顧請以電話通知本行保險部當即派人員前往接洽不悞特此奉告

三井洋行大連支店　大連市山縣通一八二番地　電話代表七一〇一番

橫濱正金銀行大連支店

資本金壹億圓
一、積立金一億一千八百四十五萬圓
大連市大山通二二番地
本店　橫濱市
電話代表三一六一番

支店
日本　東京、丸之內、名古屋、大阪、神戶、下關、長崎
中華　開原、牛莊、哈爾濱、北平、天津、青島、漢口、上海、長春、奉天、廣東、香港
南洋　蘭貢、馬尼拉、新嘉坡、斯拉巴雅、巴達比亞、西德尼
歐美　大、加爾各答、孟買、加拉知、倫敦、柏林、漢堡、亞歷山、馬魯
東俄　斯、巴里、里約、鐵加內盧、布哇、沙市、桑港、紐育、羅斯安、鐵、斯馬蘭

眼科專門　三根醫院

大連市岩代町轉角
電話六四一〇番

經濟

日本對滿貿易 互惠條約問題 日本外務省之方針

【東京特訊】日對滿貿易、本年上半期、比前年同期、既增五培之輸出額、滿蒙之地作一絕好商品市場、令已入滿洲國建設時期、從來之小麥粉、綿絲布砂糖、雜品以外工材、石炭電氣材料等建設材料之輸出當更能旺盛、兩國貿易關係日益緊密、在一部分人、有以日滿互惠條約視爲日滿經濟上之必須條件者、但日本外務當局之意向如左、

互惠條約問題若在將來固須考論、但現因承認方終之際、且以實際問題論之、若删除一部即無需忙於締結互惠條約、外務省當局以過渡辦法暫準據中日條約、靜待時期到來之方針云、

特產貿易 哈埠八月統計

【哈爾濱特訊】當地特產取引、八月半實買、因洪水關係、致而延期一週間、此次八月半已完了、十一月半限之市場又將開幕矣、玆將八月半限定期實買量列下、

大豆

買、廣信升、廣信源	一二〇車
賣、天豐玉	四〇車
益發合	二五
東和	一〇
合生東	二
東清	一一
福合盛	一三

小麥

買、雙合盛	七三
東興	一三五
義昌泰	一二五
裕大	六
賣、協昌永	一二
和生東	八
震大	一四
天豐玉	二
日新昌	五
益發合	一九六
福合盛	二
計	二三九

松花江火磨 歸美人經營

對於北滿麵粉企業、美國資本日夜計劃其勞力侵入對策、對於松花江下游已幾次策動、並已有人分勢力矣、此次買收松花江火磨、已從事其經營矣、該松花江火磨工廠、原在法國資本之下、揭揚法旗、獨霸哈埠、但數年來賠累甚巨、經營發生困難、去年該工廠經理又逝世、故益陷於破綻、結果移於美人之手、關於此次該廠移於美資本之手、實爲今後進出北滿市場之第一步、頗堪注意焉、

傳日俄石油協定說 將起相當衝動

【伯林十八日發電】日本著名實業家一行、爲與俄國締結石油協定前徒莫斯科已如前報、惟此於政治上商業上均有重大影響、故極惹起國際間之一番注意、聞某國政府已着令其駐莫斯科代表者中止交涉進展、茲聞其主要目的、據駐伯林某國武官談話云、日本欲以海軍所需要之石油、今後不仰於美國、而擬求給於俄國云云、惟此項協定之所由起者、則因滿洲及上海事變、日美關係陰陽緊張、日本海軍當局、爲備於萬一、故擬以從來求給於美國之石油、此次轉仰給於俄國、蓋日本因昔者日俄關係一時惡化、早有此心未遂、今逢兩國關係緩和、故始有力實業家派遣赴俄之舉行云、

豫省清理鹽款 因蘆商積欠八百餘萬 委派十一人扣鹽收價

【開封特訊】豫省鹽務清理處前函長蘆鹽運使、飭豫岸蘆商於八月十五日前來清理積欠地方行政費八百餘萬元、迄今仍未來、該處派委十一人分赴本省蘆口五十餘縣、對業商扣鹽收價、抵償積欠、至清償之日止、對租商令將租價交處、代抵積欠、促蘆商來清理、

鄂民應規定處置 匪區田產收穫 地主種田歸家日期 展至十月十五日爲止

【漢口特訊】鄂民廳頃通令各縣云、爲令遵事、查本省被匪蹂躪區域、現經大舉清剿、次第收回、對於匪區田產及其收穫之辦理、亟應釐定辦法、本廳長前次出巡鄂中各縣、曾由行署訂定匪區秋收臨時辦法十條、令飭天、沔、潛、監、江五縣遵辦、並佈告週知、經呈報省府有案、嗣訂各縣農村興復委員會章程、亦經通令施行、是項章程與辦法、對於匪區田產之處理及收穫物之支配、規定綦詳、至於匪產之沒收、中央前頒修正處理逆產條例、甚可援用、惟各縣被匪害情形、輕重不同、辦理自應有別、茲再明白規定、黃安、麻城、羅田、天門、沔陽、潛江、監利、江陵等縣、關於被匪區之收穫物、按照臨時辦法處理、該辦法第三四兩條所定地主及種田者歸家期、准展至十月十五日止、關於匪區田地、產權之確定、及無主產業之保管、均照農村興復委員會章程核辦、如沒收匪產、則照修正處理逆產條例、其他武昌等六十縣、對於處理被匪擾亂地區之動產不動產、概照農村興復委員會章程核辦、在未成立農村興復委員會之縣、得由閭鄉鎮區長或區閭長報縣核辦、其匪產之沒收、應遵修正處理逆產條例辦理、並除所有沒收匪產及管理無主田產之收穫物、遵照迭頒辦理倉儲法令、成立各級倉儲、以備荒歉、除分行外、合行令仰該縣長遵照酌量地方情形、妥爲辦理、具報爲要此令、

日美滙再形低落

【紐約十七日電】昨日以二十四弗復活之美匯兌、本日反落至二十三仙、轉落三弗二十三弗八十七仙、

匪災區域減免田賦

【漢口特訊】三日蔣訓令豫鄂、三省府、頒布被災各縣減免田賦暫行辦法、反被匪蹂躪各縣之田賦、分別全免、減徵、緩徵、各依時期之先後及被災輕重定之、二十年以前之舊欠、一律全免、災情重大農村不易恢復者、自本年度上忙起免徵兩年、附稅亦免、

全國工商會議（續）

奉省公署實廳工商科之提案

一、官設銀行原爲培養地方、非爲與地方爭利、如從前永衡官銀號開設各項商號、以及該銀號收買大宗糧石等事、應請一概停止、爲商戰中去一大硬敵、考清代國法、不准在開設商號省份居官、防其與民爭利也、官銀行免設商號、亦即此議、

一、工同業公會並工會在京都省城特別區及天縣份工商繁多之處、原設立、在各小縣份似未便一律推行、蓋小縣份之雜貨店居多數、大概油酒麵綢布農器等物、俱全并無專業之分、若敷衍名目、勉強之以塞責、於事實上毫無所補、至小縣份之工人爲數無多、原無立之必要、若勉強設立、多一機關即不免多一滋擾、於地方毫無所益、此兩會在小縣份、似從緩、

一、國幣銀行稅捐隸於財政部、軍隊隸於軍政府、然商民無選逵列部憲之資格、惟有仰懇實業鈞部統籌全局、詳爲咨請、以成穆契皋陶同堂之郅治、

長嶺商會會長李肇明

吉林阿城縣商會代表貢王田宋蓬閣提議、爲提議事、竊查國家肇造、百度更新、欲謀工商業之發達、必先以公安靖地面爲入手第一要義、未有地面不保而工商能獨存者也、阿城爲東北要區、滋米置爲鎮、自去秋事變以後、城外業已成爲戰城、內駐軍數千、給養一切全由商會供給、需欵不下六萬餘元、無散駐商號、若擾害尤屬不堪言狀、城外鄉民被兵蹂躪、匪正衣物一概無存、迄至本年五月二十九日、匪早勾結軍巧入城內、商戶民戶俱被搶掠一空、縣長被擄、監獄被焚、警團俱被裡衣、六月一日匪軍又進城一次、所賴日派有飛機擲彈、雖將匪軍嚇退、然而炸毀民戶數十間、炸斃人民數十名、五古未有之慘刦也、當此之際、所有人均行逃避他處、置家產於不顧、所有商號鋪夥人等、亦皆逃避難他鄉、流離失所、苦不堪言、六月十三日八六匪軍數千、帶同大刀會匪又巧城兩次、賴防軍十八團鄧團長調度有方、士卒用命、幸命巧破、匪早雖被擊退、然當盤踞城外、月々聲鶴巧城、以致風聲鶴唳、一夕數驚、現在全成各商號暨行關閉、停業交易全無、遂使毀繁之區、而竟復爲荒源之地、原有工商欲圖生存猶且難望、焉有增興發達之可能、假如一任匪軍久據城外、業將鄉間農民衣物馬匹掠奪一空、糧石品用已當燒殺淫掠、無所不爲、轉瞬西城在即、倘爲不能收獲、則阿城二十萬農民、惟恐晝行流爲匪數、即全城二商爲業、勢必同歸於盡、而復已非特阿城一處爲然、他處大概皆然、舒蘭守處匪軍不下數萬、賓縣等處會匪不下數萬、餘届天寒、匪軍正在覔衣之際、此後誠恐擾亂益甚、如不迺謀解決之方、倘如之鉅、恐有不堪設想、第急則治標、古有明訓、維河沽除匪患是也、果將匪患清除、地面自能安寧、工商業自能恢復、自然逐漸而臻發達之日矣、弟冠深矣、事急矣、究應如何沽除匪患、以遏亂源而保商業之處、理台提請人會鑒核、准予付議公決、則工商業幸甚、大局幸甚、謹呈

商會議議長方

爲提議除淸匪患設法救濟商艱日暢利交易而恢復舊觀提付公決施行案

爲提議事、窃查我舒蘭縣地居吉省東北、俄通行楡樹五常必經之扎道、故自九一八事變以來、吉軍退避往赴楡五兩縣者、均由我縣經過、所出招待各費損失頗鉅、繼又宮匪來攻、圍城旬餘、幸有警備隊以及警察竭力保護未破、而損失程度尤甚於前、比時雖縣城完存、而外七鎮幾全被搶刦綁掠、燒殺毒無不至、其慘苦實不堪言狀矣、此事稍寢、而吉軍復又全部出動、討伐楡五哈等處之匪徒、返亦經由我縣、核前後所有招待軍隊及損失各費、全縣各鎮計損失約數十萬元之多、不料今夏宮馮匪部約七八萬人由東北竄回、我縣其他二三百名或數十名之股匪、盡居三月之久、更大肆淫盜、姦殺搶掠、遭忍已極、全縣有限之食糧、供伊等不厭之搜求、無徵不至、現有告罄之象也、玆查全縣大小商舖并外七鎮共計五百餘戶、均行荒閉、現今安心營業者殆無一家、存在概行遠揚逃避一空、商舖既無交易、何存此種艱苦情況、若長此不設良法維護濟救、決無恢復舊觀之望、蓋其維護救濟之法、似應先澈底除清匪患、然後再以借項接濟、實爲目前急不可緩之要圖、是即爲我縣商界切望、早日實施、俾資救濟商艱、以暢利交易、可否之處、謹此提付大會公決施行

提議人舒蘭縣商會主席張文魁

市況電訊

（九月十九日行市）

◇大條與滙兌

倫敦大條	一七辨士一六分九
又期市	一七辨士一六分二
紐約大條	二七仙二分一
孟買大條	盧比六六分五
英美滙兌	三元四七仙八分五
美日滙兌	二三元八七分
中美滙兌	三〇元二分一
新切附股票	三元八分七
神戶日美滙兌	三三元四分三
又英滙兌	一先令四辨士八分三

◇上外外匯

日滙	賣	七七兩 二分一
	買	七六兩 四分三
英滙	賣	一先令九辨士一六分一
	買	一先令九辨士一八分一
美滙	賣	三〇元 一六分七
	買	三〇元 一六分九

▲滙豐銀行掛牌

日滙	七九兩二分一
英滙	一先令八辨士四分三
美滙	三〇元〇分〇

◇上海標金

昨日收盤	七二七兩二錢
今晨放盤	七二八兩三錢

◇美棉

七月	六仙八〇
十月	六仙六五
十一月	六仙八〇
十二月	六仙八四
一月	六仙九五
三月	七仙〇六
五月	七仙一八

◇大阪綿紗（前場放盤）

◇大阪綿紗（後場收盤）

◇大阪綿花

◇奉天奉票

◇奉天大洋

◇開原大洋

◇哈大洋

◇安東鎭平銀

◇神戶豆餅

◇橫濱生絲

◇開原大豆

◇開原高粱

◇哈爾濱大豆

◇哈爾濱小麥

◇奉天大豆

◇奉天高粱

◇公主嶺大豆

◇公主嶺高粱

◇四平街大豆

◇四平街高粱

◇長春大豆

◇長春高粱

◇大阪綿紗現貨

[illegible]

龍軍雙白鶯扇島 高面助治童人〇

大連商況

時間	金換鈔	鈔換洋	金換洋
九時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一〇時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一一時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一二時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三時	[illegible]	[illegible]	[illegible]

早市九月二八日 最高 最低 成數 收盤 開盤

晚市九月二八日 最高 最低 成數 收盤 開盤

大阪商船定期輪船

○開往門司神戶大阪 前十時

烏拉爾丸 九月廿日
哈爾濱丸 九月廿二日
香港丸 九月廿四日
烏蘇里丸 九月廿六日
貝加爾丸 九月廿八日
亞米利加丸 九月卅日

○開往上海福州基隆高雄 後三時

盛京丸 十月十二日
福建丸 九月卅日

○開往天津

長沙丸 九月廿二日
河南丸 十月四日
武昌丸 九月廿三日
貴州丸 九月廿七日

○開往橫濱

河南丸 十月九日
貴州丸 十月二日
武昌丸
江省丸

○開往經育（神戶四日市橫濱） 九月廿一日（不客載）

○開往廣州（不載客） 由上海香港新嘉坡

大阪商船大連支店 代表電話四一三七番

◇乘船切符發賣所 日本國際觀光局 大連市伊勢町

滿州旅館協會 電三六八二
大連伊勢町觀光局 電五五五四 七〇三四
沙河口出張所 電九五〇六
營口觀光局 電一三七六
撫順觀光局 電二五四八
奉天觀光局 電七九一四
長春觀光局 電三三九三
哈爾濱觀光局 電四七八八
○船票發賣所
○專屬貨客經理店 大連市出縣通二二一
國際運輸株式會社 大連支店 同賬房 電話六三一五一 六二八二番

惠通行輪船行輪

○開往芝罘 福壽丸 九月廿日
○開往芝罘威海衛仁川 利通號 九月廿三日
○開往門司宇品今治尾道 照國丸 九月廿八日
○開往角旺登 泰康號 九月廿一日
大連市加賀町三十番地 電話三八五一 六一一八番
惠通行

近海郵船大連行輪

○開往橫濱（頭等四十六圓 三等十七圓）
相模丸 九月廿日
玄武丸 九月廿六日
勝浦丸 十月十一日
○開往長崎神戶大阪橫濱
淡路丸 十月二日
花咲丸 九月廿六日
○開往名古屋橫濱
○開往天津（頭等十五圓 三等五圓五十錢）
淡路丸 九月廿五日
勝浦丸 十月四日
相模丸 十月十日
○開往營口
花咲丸 九月廿六日
○開往基隆高雄
第二養老丸 九月三十日
神州丸 十月十三日

朝鮮郵船大連行輪

○開往青島仁川
會寧丸 十月二日
○開往朝鮮博多長崎鹿兒島
錦江丸 九月廿一日前九
○開往營口
京畿丸 九月廿二日
以上各船內及其改行天氣 大連市山縣通他事宜時
日本郵船大連出張所
近海郵船株式會社大連代理店
九那德氣船會社船客業務代理
鮮郵船株式會社大連代理店
電話 三七三九 七八四六 六七一二番

國際運輸株式會社

○專屬貨客經理店 大連市出縣通二二一
大連支店 同賬房 電話六三一五一 六二八二番
奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、下九台、松花江、伯、都納、樺樹、雙城堡、哈爾濱、溪家甸、安達、滿溝、昂昂街、一面坡、龍井村、子局店、天津、青島、上海、沛鹽、營山、草梁、統營、大邱、仁川、京城、平壤、義州、元山、常麻、咸興、清津、會寧、北上三峰、潤關鎮、雄基、臺灣、基隆、高雄、東京、神戶
凡關船車聯絡運輸之貨物由各支店發行貨物引換証

日清汽船定期行輪

○開往青島上海 午前九時
唐山丸 九月十六日
嵩山丸 十月十六日
經理處
大阪商船株式會社大連支店 電話四一三七番
大阪商船貨客事務
國際運輸株式會社 大連支店 同賬房 電話六三一五一 六二八三

阿波共同汽船行輪

○開往芝罘威海衛青島 下午七
第十六共同丸 九月廿六日
第廿一共同丸 九月廿三日
○開往芝罘威海衛仁川 下午七
第卅六共同丸
○開往天津
長山丸 九月廿七日
○開往仁川鎮南浦
長山丸 九月廿一日
○開往芝罘
第十八共同丸 九月廿一日 午後七
本社新理各種運動一切事務 會代辦山東鐵路及朝日鐵
阿波共同汽船會社
大連市山縣通電話 五〇〇一 八六九三

大連汽船定期行輪

○開往青島上海（上午十一時）
奉天丸 九月廿一日
大連丸 九月廿五日
奉天丸 九月廿九日
○開往天津（塘沽止）
濟通丸 九月廿二日前九
長平丸 九月廿四日後一
○開往登州府龍口
天潮丸 九月廿六日後一 下午六時
○開往安東
龍平丸 九月廿日後六
○開往阪神（山營口）
濟通丸 九月廿六日後五
天潮丸 九月廿一後五
長順丸 十月六日
專屬貨客經理店 永和公司 電四一八五
大連敷島町六 電話七二七五 七八八五番
阪神航路專屬荷扱店（大連須磨町六） 澤山兄弟商會
大連汽船株式會社 電話 五六六 四六八二二番

政記輪船行輪

○開往安東 廻安號 九月廿二日
○開往芝罘 永利號 九月廿二日
○開往上海 增利號 九月廿一日
同利號 九月廿一日
○開往龍口 有利號 九月廿日
大連市監部通三十九番地 政記輪船股份有限公司

丸二商會

日本國際觀光局 乘船切符發賣處 電話二六四一 五八八八番
大連市伊勢町五五五四
日本郵船出張所代理貨物經理事宜大連市監部通

資本金壹千萬圓
帝國上海火災保險
（如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也）
滿洲總代理店 山縣通二二一
電話代表三一五一番
國際◎運輸 保險部

地點…大連市西通六十四番地
王仁 眼科專門醫院
院長 王仁
電話 常盤橋西廣場電車中間 六七五二一番

華文打字機
歐文打字機
▲附屬品俱全版實做修理▼
膽寫版 油印機
盡人無不稱揚 敎用週邇馳名
大連市大山通 小林又七支店
振替大連九八四番 電話 二四〇三四 四六九六七番

鶴立鷄群

皮膚藥市上雖多、但未有能與如意膏相比較者、如意膏係不計成本用最有効之療膚珍品、由最優等之藥劑專家監製而成、其成本較全華任何藥膏爲昂、而售價却並不貴、且其止痛消毒生肌之功、更爲各種藥膏所不及、所以如意膏乃是鶴立鷄群之療膚藥也

如意膏主治疹瘰疥癬、鬎鬁足瘡、乾濕癬癩、以及割破、燙傷、跌損、擦傷、虫螫蚊吮、一經敷用、立見清涼舒適、速愈生肌、使君非常滿意

各藥房均有出售、或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備、每匣七角、六匣三元五角、郵費免收

月經不調者？ 白帶？ 赤白帶下者 不孕？ 久不孕育者

鹿胎冷香丸 —奇效如神—

婦科聖藥、鹿胎冷香丸、專治婦女精血不調、經前經後、經閉止、經來腹痛、色氣不正、紫黑成塊、崩漏子宮寒冷、赤白帶下、腰腿疼痛、夜不安眠、精神鬱悶、交接快感缺乏、午後發燒、心跳自汗盜汗、或子宮有病、咳嗽氣虛、血虧不能安眠、或胸腹脹、飲食少思、多年不孕、或患半產、連傷數胎、以上各症、一經服用、無不力效、效力絕大、萬試萬靈、誠婦科第一聖藥

本藥特別廣告、本藥房由上海包銷冷香鹿胎丸五千盒、作贈東省士女、以紀念、開幕、不立效、無不孕、或屢次半產、傷胎、病者、一經服、均有神效

特長贈送價目

每盒四元半、打廿元、買一盒送一盒、買一打送一打

即送一盒、買半打者即送半打、買冷香鹿胎丸一盒者

奉天鼓樓西路南 金城大藥房

淋

山得爾精的治症

山得爾精、乃德國史藥爾氏所發明、在山德爾藥廠製造、爲空前未有之發明、乃淋濁藥內含有 Santal Phenylum Salicylf eummethylene 故能消滅去根之藥也、藥內含有去根之藥、最新發明、乃採取南洋出品最豐富之檀香油、陳精質所製成、故効力甚大、非南洋熱帶產功效不著、本藥內中白檀油、精故効力極大、萬試萬靈、應治淋病等高貴藥精等高貴藥精、絕妙之靈藥也、

山得爾精、爲德國新藥、政府實驗、山得爾大藥房、最新發明、治淋斷根唯一之靈藥也、凡五淋白濁、及其他尿道諸病、輕症一盒、重者二盒、日久者三盒、服完之後、立奏其功、百治百效、萬試萬靈、非普通市中所售一般治淋藥、所可比擬也、故歐美各國諸醫、無不頌其爲淋濁聖藥、茲將特效如下、急性慢性白淋濁、尿道疼痛、風火砂石、睾丸重大、尿意頻數、尿中混血、利尿不通、婦女白帶子宮炎腫、

定價每盒大洋二元、每打二十元、外埠函購、貨欵先惠、寄費在內

總經理奉天鼓樓西路南 金城大藥房

外埠附屬代銷處：安東 瑞祿泰、洮南 德慶仁、遼陽 義和堂、營口 中西藥房、長春 中西藥房、江省 德泰盛、大連 同德藥房、吉林 五洲藥房、鐵嶺 和發久